SINGAPORE, S. S. "THE UNION TIMES." 27 MARCH 1931 FRIDAY

總滙新報

新嘉坡乞納街門牌廿五號至廿九號

電話六一二六九號

中華民國二十年三月廿七日 星期五

第七千四百廿七號

Printed and Published by
The Union Times Press Ltd.
(Incorporated in Singapore.)
No. 25-29 Club Street Singapore
Telephone No. 1269
Cable Address "Nanyang"

本坡可派到者	英屬馬來各埠郵費在內	外屬各國郵費在內
全年十八元	全年二十四元	全年三十元
半年九元	半年十二元	半年十五元
三個月五元	三個月六元五角	三個月八元
一個月一元八角	一個月二元三角	一個月二元八角
零沽每份八占		

本報新到大帮新聞紙墨發售

快乾新聞墨 每罐一百一十二磅庄 每磅銀三角

雙面光滑新聞紙 三十三寸 四十四寸 五百庄 每拈二元

原有瓶樣與商標

願出獎金百元徵求啤酒商標

本公司自代理國貨五星啤酒銷行南洋以其品質優美定價相宜且承僑業提倡宣傳故未滿三月便有出乎意料之進展惟多數愛護國貨人士稱該商標尚應有改換之必要本公司以爲集思廣益猶有賴於海外同僑故願出獎金百元徵求通俗名稱新穎商標此不但商業競爭下之要項亦國民共同之職務幸祈各界不吝垂教爲荷茲訂定各種辦法於下

(一)商標名稱務求通俗圖案務求新穎應徵人均可擇一而投(能文者可文能畫者可畫文畫兩全者尤嘉)如有說明務求簡明(文言白話均可)一切任應徵人心地表現毫不節制惟投稿函內須附下五星啤酒瓶蓋一枚以證明對於五星啤酒曾經研究(除本坡及柔佛馬六甲蔴坡吉隆坡居鑾砂勝越吉株巴轄外其餘各埠不必附下瓶蓋)

(二)頭獎現金叻銀五十元二獎二十元三獎一十元四獎至十獎每名二元十一獎至五十獎每名奉送大瓶五星啤酒一瓶(外埠改送上海書局實價書券五角)

(三)自登報日起至三月卅一日截止應徵者請具函投寄本公司啤酒營業部收(如不掛號遺失不負責任)并請於稿後繕明詳細中英文姓名住址

(四)此項徵求敦請名人評選定於四月十五日前在星洲日報新國民日報總滙新報發表不論得獎與否原稿概不退還否則請預先聲明并附退還郵費

星架坡水仙門大葛街十四號萬興國貨公司啓

Chinese Products Emporium 14 High Street Singapore

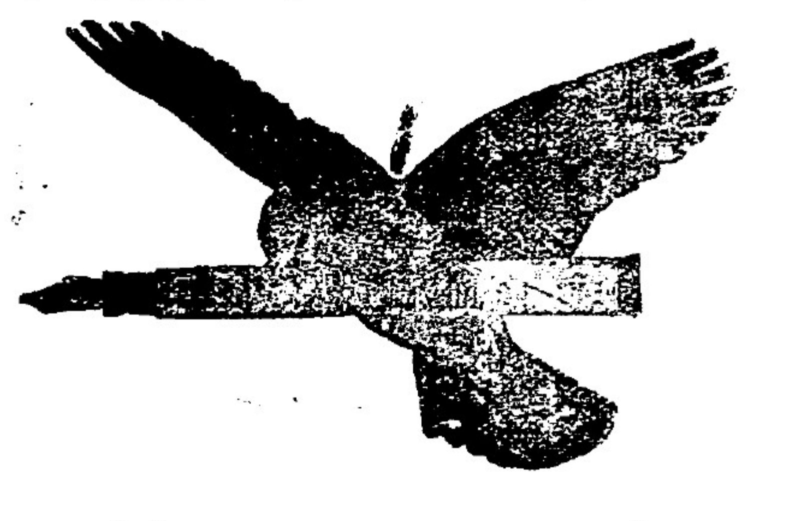
辦國貨 僑胞注意

國貨齊備 式樣新奇 價廉物美 應客無遲

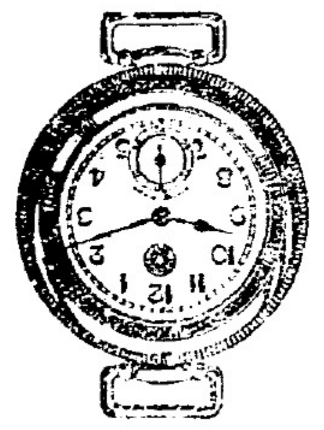
本號營業國貨十餘年來推銷宗旨俱以薄利爲依歸所派選辦專員均於是邦富有經驗者長駐於粵港京滬國貨出產區域銳力搜羅應合潮流貨品式式俱備有貨皆新經理商標貨物目的甬泊來品競爭俾國貨推銷有賴祈愛國諸君萬分注意所謂衆志成城大家採用國貨富國富民茲有厚望也

粵港滬叻新昌號謹啓

世界第一馳名百加墨水筆



羅士谷金手錶



經理 石叻廣安批發人

行址 租厘亞街第十四號

國民商業儲蓄銀行
(星嘉坡)
有限公司
(Incorporated in Singapore)

電話三一六三 司理室四〇七〇

◬本行業務廣告◬

匯兌 凡匯上海天津及漢口收國幣與滙香港廣州暨四邑等處收港紙或毫銀無論大帮或零星一律歡迎所有電滙票滙或信滙均能格外克己交收敏捷

存款 凡交本行存欵無論定期活期及來往皆可通融辦理交收妥捷

儲蓄 普通儲蓄由二元起便可開儲蓄戶口嗣後續存多少均可任便存支週息四厘按日計算 特別儲蓄有按月存欵利上生利有存本支息有零存整提種種辦法均有規定列表一閱便悉詳細章程經已印就待送僑胞惠顧無任歡迎

本行董事 馬軒昂 陳贊朋 鄭修文 曾紀宸 黃肇基 黃璧燮

監督 黃肇基謹啓

小坡大馬路余街口三九八號

中興大藥房

畢律風六三四二號

注意★眞正衛生補血酒★

中國工作界爲環球最耐勞者惟操勞過度百病發生必須提補血氣始能防止疾病本藥房自製之中興補血藥酒乃照祖傳秘方製成已有三十年之功効凡患四肢困倦男子氣血衰弱面黃骨瘦不思飲食及婦人產後等症服此補酒立能轉弱爲强功效非常

注意★強種補腦汁★

頭腦係人體總機關部指揮全體運動倘無腦力則肉體便成爲廢物本藥房之補腦汁經歷中西大醫士悉心研究化煉成汁其功專補腦髓并能滋養肺臟男子失眠血氣兩虛婦女子宮寒冷月信愆期頭暈頭痛久不受孕等症服之立令腦力充足百病消除購服諸君須防假冒請認眞招牌方不致悞

注意提防假充戒烟藥水請留意

古語有云捨得心醫石就穿惟決意戒煙又怕發生疾病故多有猶疑不決之弊本藥房秘製之中興戒烟藥水乃南洋始創老招牌經三十餘年化學師研究細心採配妙藥製成試服一罇敢保烟癮自然脫離并無辛苦後患服後更覺開胃加餐精神不倦請嘗試之

馬來亞最上乘的凉飲品

可說是花沙呢獅標的出品如近日所出的檸檬汁鮮橙汁和酸柑露都是風行全馬來亞極得社會人士的歡迎該公司還是不遺餘力的力求進取現在介紹最新出的

什錦菓汁和葡萄鮮橙汁兩種

這兩種的價格是和他種菓汁同價品質是還要優美一些什錦菓汁是採取各種富於甜酸液的梨子蔘和富於香味的小菓製成的至於葡萄鮮橙汁是混溶葡萄菓的鮮味和鮮橙的甜味製成的他的製造手續是認眞的清潔並且富於營養素的請諸君試嘗之下便可以領略他的佳處

石叻獅標花沙呢汽水有限公司

諸君請吸羅奇生紅煙

註冊商標

羅奇生紅煙在馬婆展會得賞奬牌

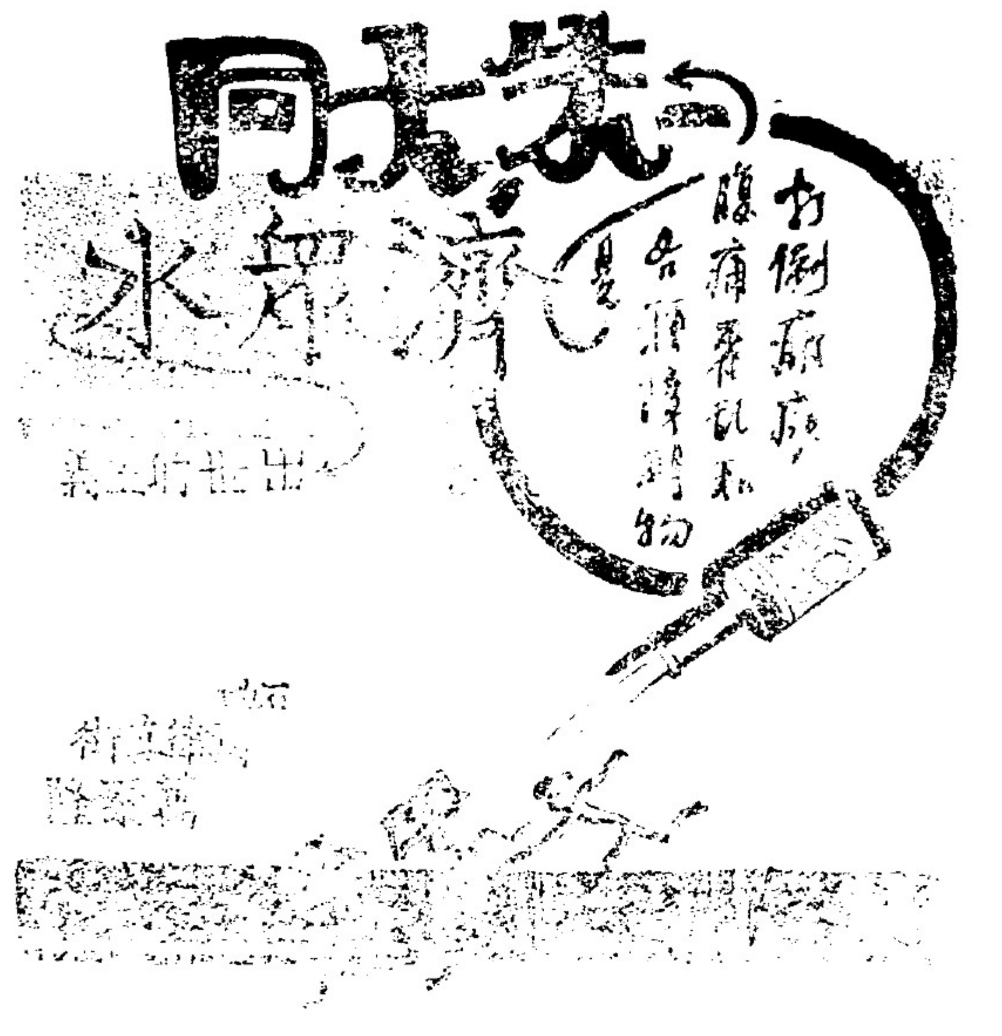
羅奇生個字號
開創九十餘年
振興中國土貨
專選地道烟葉
自製馬嚶紅烟
辟瘴除痰效驗
故孖蘆展覽會
政府奬牌紀念
中街廿七號
石叻羅奇生司理人趙凱征謹啟
電話二二八五

福華煙草公司啟事

振展國貨

椰樹香烟 常時新鮮
價廉物美 每包五仙

牛車水戲園街門牌卄號福華烟草公司啓
民國十九年十二月三日
電話三八三四



○時代新出品愈新……雨天的衣履保障法

人家說，中華民國到了二十年，好比一個孱弱多病的孩子，已經渡過了童年的危險，此後康強壯健，是進了新的時代了，不錯，時代新，工商業的出品，也應跟着新的時代一路跑，本廠新近又有幾樣新的物事，敬以貢獻於社會人士之前，

(一)元字烏膠雨罩，本廠烏膠雨衣，己出品的，前有「天字長庄」「地字短庄」兩種，其用途也經另有說明，現在的元字烏膠雨罩，是短庄的，適於郵差軍人雜役之用，(二)烏膠雨帽，此項雨帽，是配烏膠雨衣用的，帽有長帶，可繫頸項間，不怕風吹，不怕雨溼，買烏膠雨衣，同時自然要配買個烏膠雨帽，(三)大年長膠靴，靴是長統的，體式威武而壯麗，遇着風雪雷雨的天氣時，穿着起來，可保持溫煖，又免泥水沾身，還有一股雄赳赳的大國民的氣概，(四)大有短套鞋，這是套鞋，雖與長統的靴，用途一樣，但他可加穿一對漂亮的鞋子在裏面，出門作客，交際應酬，最爲適用，

陳嘉庚公司啓
中華民國廿年三月廿三日

世間婦女多愁善處。每因小故而鬱々不平、悶悶不樂。致肝鬱內傷。血脈輪迴失其常度。顛倒經期。或一月數至。或累月不至。係約不信。經潮不經。婦人患此。生育難期。福祿氏調經血精丸。係美國最榮譽之大醫生發明。善治婦女種々暗病。久年不育。且能旺血補元。疏肝通便。誠婦科之聖藥也。

大馬路鐵巨成行總經理
福祿氏藥行啟

評論 紀念七十二烈士

松

年年三月。碧血黃花。崇德報功。國人皆須一度追悼殉國之七十二烈士。舉行光榮沈痛之紀念。

吾人試讀國民革命史。民國之成。全由於七十二烈士毅然殉國。因而激發全國之人心。共謀推翻專制。建立民國。是民國永存。而七十二烈士之精靈浩氣。亦與之永存矣。

吾人試展閱七十二烈士名表。南洋華僑之列名其上者。至九人之衆。可以想見我南僑愛國之勇在人先義不落後。華僑爲革命之母。洵非言過其實也。

夫海外華僑所以不惜犧牲金錢。拋棄性命。而從事革命者。莫非鑒於禍國不強。匪惟國內同胞受求生不能欲死不得之苦。即海外僑民亦難與人共存於自由平等之下。是以對於圖謀推翻專制。建設共和。雖刀鋸鼎鑊。而甘之如飴。殺身成仁。舍生取義。而在所不辭也。

然而民國成立以來。垂廿年矣。每年此日。足以慰七十二烈士之英靈者殊無幾年也。今幸內亂漸平。政治漸入正軌。尙冀全國上下。益加一心一德。奮勇有爲。以振興七十二烈士不惜以頭顱熱血締造之民國。更冀時賢時時念及先烈創造共和之偉大犧牲精神。合衷共濟。犧牲一切私意成見。矢忠矢信。內以推進國家之庶政。外而力謀中華在國際間之自由平等。

嗟乎民衆。苟全國上下人人均時時以七十二烈士之犧牲精神爲念。何患人心不能一致。何患中華不能強盛。是以當茲碧血黃花紀念節。吾人於追悼七十二烈士之餘。如不能有上述之懷念。不惟不能造成強盛之共和國家以慰七十二烈士之靈。即欲求擺脫自身所被壓迫束縛之痛苦。亦莫可得也。

本報專電

內政部嚴厲拒毒——飭令施行禁煙律

請吸廣恒紅烟

廣恒紅烟新訂價目
大包 廣恆紅烟 每箱四十七元
小包 廣恆紅烟 每箱四十九元
廣祥生紅烟 每箱廿五元
(完稅在外)
星架坡單邊街三十號 巽行公司謹啓

○聲明告白

啓者本號如有揭借銀口來往必要有梁明軒簽字承認乃生効力特再聲明以免後論

中華民國二十年三月廿七日 石叻單邊街中興行謹佈

停刊預告

後日爲七十二烈士殉國紀念節・適逢星期例假日・本報特於明日停刊一天・以表哀悼・

本報謹啓

請飲陳李濟

各大酒庄均有代售

石叻單邊街中興行總代理
本號電話二千六百八十四

▲以下本日上海電▼

內政部對於禁烟工作・認爲須加緊辦理・昨日發出公文・飭令各地方長官・嚴厲施行禁烟條例・對於販賣或吸食鴉片之罪犯・必須案律嚴格治罪・勿予寬貸・如有地方長官・不認眞禁烟・或從中舞弊・以及包庇烟犯・一經查出或被人告發・政府必嚴厲懲罪・

內政部並規定考察各地禁烟成績辦法・一年之中・派員赴各地檢查三次・藉以調查各地禁烟之情形・並調查各地方長官有無舞弊情事・

□討論約法初稿
□三十日方舉行

約法起草委員會・於二十五日開會・各委員逐條討論約法初稿・至閉會時間・尚未討論完竣・定於三十日繼續討論・並定於四月二日將討論完竣之約法初稿・提交中央常會・經中央常會審定後・於五月開國民會議時・再向民會提出・

□中日之海電協定
□行政院業已批准

行政院已批准青島至日本佐世保・及上海至日本長崎之海電協定・

歐亞航空交通——可於下月實現

□□歐亞航空交通・可於四月間實現・關於飛過西伯利亞之路線・現正與蘇俄交涉・

歐亞航空試飛記

十四日滬函　歐亞航空公司、在德購定容克式飛機四架、自德運滬、日前已將W33號兩架、裝配就緒、曾於當日作一度短時間之試飛、自於昨日又作二次試飛、不着陸地期間較長、茲將昨日情形、分誌于後、

▲試飛情形　昨日下午一時三十分、由德機師基洛夫、偕無線電員史潑林弗洛、勞倫茨等、駕W33號飛機、在虹橋飛機塲一端　徐徐啟飛、繼而疾然上昇、機聲戛戛、在機塲上空中盤旋、約半小時、復繞滬飛翔範圍、至二時三十分始下降、在空中不着陸約二小時、

▲參觀人員　試飛時赴塲參觀者　德國漢沙公司代表、該公司機航主任許術德、容克斯公司代表好恩、歐亞航空公司秘書沈亞尼、建築工程師梁慕業、上海站主任楊清　德機師技士、及美孚亞細亞德士古三汽油公司代表二十餘人、

▲機身一瞥　機身全身、係灰白色、金屬製成　較中國航空公司滬蓉機較短小、專充陸用、機中裝製無線電機、最前爲機師座、及無線電員座位、後爲貨艙、聞另有W33號兩機、則後般客座可載客、此機專備郵運用也、

▲試航日期　據該公司沈梁兩君云、歐亞公司擬十日後在滬正式試飛、邀各界參觀或乘座、再行試飛北平及滿洲里、確期則尚未定、

▲任定站長　歐亞航線、國內係由滬出發、經南京、濟南、北平、赴滿洲里、聞上海站長已任定楊清、北平站長爲張允愷、張君前曾任駐德國代表、南京爲汪達、濟南任定高某、北平尚未任定云、

▲郵運納費　歐亞航空專運國際郵件、聞其納費辦法、與中美相同、凡一千公里內者納郵費一角五分、逾一千公里、則納三角、客票尚未擬定、惟聞大致與中美相同、則中國航空公司擬定者、赴平票價、爲一百五十元云、

□巴西公使
□今日謁蔣
□呈遞國書

巴西國初次派駐中國之公使・已抵南京・定於本日晉謁國民政府主席蔣介石・呈遞國書・關於取銷巴西國領判權之交涉・預料有美滿結果・

□退還庚款協定
□英方業已批准

英公使藍浦森正式通告稱・倫敦已批准庚款之中英共同管理協定・鐵路物料購買委員會・不日即行組織・討論支配款項辦法・以便向英倫購買建築鐵路之各種應用器械・

另訊稱・退還庚款案・經由英皇批准・英政府電令英公使・報告國府・謂去年十月在寧簽定之庚款協定・已經批准・該協定規定購買鐵路原料辦法・英政府經將駐英購料委員會之英委名單・照會中政府・購料委會成立後・即紛紛前赴英國各大機器廠・接洽・中英保管委員會・不日將由中國政府宣佈正式成立・

□政界方面相信
□共黨消滅在即

剿共戰事・現已到最緊急時期・[illegible]進剿共軍・殘部被剿或投誠・共軍內部・自相殘殺・政界方面・預料不久即可將共黨肅清・

□贛南赤黨死傷無算
□何召蔣蔡赴南昌

贛南共黨被粵軍及贛省北面南下之剿共軍夾攻・與寧都一帶之赤黨・同時潰散・各路剿共軍繼續推進・赤黨死傷無算・何應欽鑒於贛南共黨已多數被殲滅・電召十九路總指揮蔣光鼐速赴南昌・討論追剿赤軍及善後辦法・

□川軍將領混戰
□川民不勝其苦

川軍鄧錫侯與李其相部在綿陽一帶劇戰・該地人民不勝其苦・劉湘出任調停・楊森則電請中央・從速下令停止川戰・並設法收拾川局・

東三省初次成立黨部
指導員昨日宣誓就職

□吳鐵城氏監誓
□並代黨致訓詞

東三省黨部已於昨日成立・東省之有黨部・此爲第一次・黨務指導委員張學良等于昨日舉行黨部成立典禮時・宣誓就職・儀式頗爲隆重・吳鐵城監誓・並代表中央黨部致訓詞・力言黨部與政府關係之重要・

□戴季陶續請病假
□現仍在山中休養

考試院院長戴季陶・現仍養病於南京城外之山間・前已定於本月廿五日遷回南京・但因近日病體尚未復原・再向政府請假數日・政府經已核准・

□方覺慧遄赴上海
□否認其妻販嗎啡

中央黨部委員方覺慧・否認其妻有關涉於私運嗎啡案・方稱所傳其妻販運嗎啡之說・乃揑造之詞・係歹人有意中傷其名譽・彼現遄赴上海・解釋此事・

□龍雲電南京
□請責盧漢等

雲南省政府主席龍雲致電蔣介石・稱所部滇軍盧漢朱冲張旭等師長聯名通電報告中央及旅外各地滇人・並未通知龍雲・即自行發電・有妄爲越權過犯・請蔣介石加以責備・

台山開平兩縣長之呈請
處運嗎啡紅丸罪犯死刑

△以下本日香港電▽

台山開平兩縣縣長呈請政府・對製造及私運嗎啡紅丸之罪犯　須處死刑・以警效尤・

□楊鼎中抵香港
□與黃磋商桂事

楊鼎中昨日抵香港・與黃紹雄磋商桂事・

□汕頭工界糾察隊
□阻止人客上洋船

汕頭客棧工會及工人聯合會・已于二十五日起始・派糾察隊巡弋海港・阻止貨物及搭客登某國公司之輪船・

特別紀載

和緩國際風雲之意法海軍協定（二）

◎不日發表◎　三月十三日東京訊　意法海軍協定全文、前擬定在英美日意法五海軍國京城、同時發表、惟東京當局、十一日仍未將其正式發表、殊出人意外、

◎英國預算◎　三月十三日英京訊　英海軍大臣亞力山打氏、十一日在下議院提出一九三一年海軍預算案、全案共五千一百六十萬五千磅、比去年預算、減少十四萬二千磅、據亞氏稱、一九三一年海軍新建築計劃、包括建造新巡艦二艘、每艘八千四百噸、配八寸徑巨炮六尊、五千噸巡艦一艘、毀滅艦隊領袖艦一艘、運艦四艘、潛艦三艘、

新到大批　北平同仁堂　丸散膏丹
批發零沽　特別價廉　一律歡迎

婦科濟坤丸　滋補大力丸　小兒保赤散　追風虎骨膏
救急太陽丸　寒濕追風丸　百效靈應錠　婦科參茸膏
咳嗽化痰丸　祛風舒絡丹　太乙紫金錠　兒科狗皮膏
小兒香橘丸　風濕活絡丹　百補全鹿精　舒筋狗皮膏
參茸衛生丸　小兒九寶丹　八寶百藥器　金不換膏
百補全鹿丸　梅花點舌丹　風寒狗皮膏　各種東阿膠

名目繁多不及細載本公司另備有證病說明書函索即寄外埠有意本公司函購各藥品者費不取祇須中英文地址書明便可交郵送上倫因寄款不便敝處C. O. P. 收款亦可

總批發處　中華土產公司啓

No. 3, Coleman Street, Singadore.

○倫敦商務指南（即人名錄）已出版矣

啟者本公司創設是書經今年所內含商號住址有二十萬五以上另零數分類之種號另編標題外有二千店戶在內每年出版一次舉凡一切工廠出產之住址及倫敦與鄰埠之出口貨商並運往之時日莫不登載詳明者可一覽按圖索驥至於英屬內地商行大埠之貿易號著名客商以及關於商務之要點均皆詳細載入如有辦外埠貨者不可不手一卷也每本取價二磅（郵費在內）如蒙賜顧請將現款匯下然後從速付上如空函定購恕不應命　商界諸君如欲尋代理者可將貿易名片登入書內取回印費三十司令如大張廣告則由二磅英金起至十六磅英金止　倫敦鴨貝治街門牌廿五號倫敦商務指南有限公司

The London Directory Ltd, 25, Abchurch Lane London, E. C.

清導丸淨腸胃保安康

潔淨歡愉一年清吉

歡愉迎春必潔淨保康強然所貴乎歡愉者身心舒泰也所貴乎潔淨者內外更新也夫外之更新有賴乎洗濯而內之更新則非清導丸不可此丸性平而効大為平肝導滯之無上良方凡欲身心舒泰內外更新得享一年清吉者不可不試也　山東舊城三興布號劉君履五云「敝東翟漪傑常患便閉漸至面黃肌瘦飲食不思精神困頓憂悶頻增後服清導丸數劑大見起色現已完全痊愈矣」

清導丸和腸胃助消化療便秘肝陽治頭暈頭痛防傷寒濕痢滅痔瘡痛苦　各藥房均有出售或直向星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局函購

張慕嫻女士受冤終白

近來大家盛傳張慕嫻身懷六甲了！張女士是一位未出嫁的閨閣名媛．胡為乎有這個奇突駭人的消息？人言嘖嘖．事非無因．張女士雖沒有桑間濮上胡亂行為的醜事發生．但是張女士的腹部．已一天一天的澎脹起來．事實證明．張女士自家也百詞莫辯了．

僥倖得很．當大家談醜．懷疑．推測．鄙薄張女士之際．張女士就碰着一個救星．救星是誰．就是她的舅父．她的舅父是一位練達人情的長者．他聽了這個消息．不大相信．就跑到張女士的家裏探問．即刻證明張女士腹部的澎脹．不是懷孕的象徵．是積食不化至滯胃部的病態．他馬上拿虎標永安堂的清快水給張女士食．食了不上兩點鐘．將張女士腹中的積滯．大瀉無遺．鼓脹的病．忽然若失．張女士十月來所受不白之冤．終而大白．

勒吐精牛乳粉

一九二九年一月二號

育嬰要略

不可

不可吻嬰孩之唇，因疾病最易由此傳染。恐親吻之人或有喉核，齦病或肺病，此等症均能傳染及嬰孩。若必要親吻嬰孩，最宜親吻他之頸部，頰部，或額部。勿為嬰孩咀嚼食物，此亦預防傳染病之方法也。嬰孩若未有牙齒咀嚼即不能消化已咀嚼之食物。在此期內，獨宜給以「勒吐精」牛奶粉而已。

倫試達坡街四號百七瑞公即勒一一一指書不文
欲請新絲一十至四號煉司寄吐罐育南一取
嘗函加絲百四一十英乳當贈精及嬰一本分

新嘉坡絲絲街門牌一百四十四號至一百四十七號英瑞練乳公司謹啓

▲市況一覽表▼

▲滙各國▼

倫敦 每個值 二司令三便士八分之七
和豐銀行成盤每個值二司令三便士十六分之十一
紐約 一百元值五十六元十六分之一
和豐銀行成盤每百元值五十六元八分之一
吧黎 一百元值一千四百三十法郎
銀條價現 十三便士半
雪梨 每元值二司令十便士八七五
新金山 每元值二司令十便士八七五
小呂宋 一百元值壹百十二元二五
和豐銀行成盤值一百十二元半
安南 一百元貼出三十零三七五
暹羅 一百銖值七十八元
和豐銀行成盤一百銖值七十七元六二五
橫濱 一百叻元值一百十三元

▲滙中國▼

香港 掛牌一百元銀行貼出五十三元半
和豐銀行成盤一百元貼出五十五元
福州 掛牌一百元銀行貼出五十六元
和豐銀行成盤一百元貼出五十七元
廈門 掛牌一百元銀行貼出五十六元
和豐銀行成盤一百元貼出五十七元半
汕頭 和豐銀行開盤一百元貼出五十七元半
上海 掛牌一百元值一百七十二兩
和豐銀行成盤一百元值一百七十三兩

▲滙南洋▼

檳城 一百元貼入 二角五占
印度 掛牌一百元值一百五十四盾一二五
和豐銀行成盤一百元值一百五十四盾八七五
嘉吉打 掛牌一百元值一百五十四盾一二五
和豐銀行成盤一百元值一百五十四盾八七五
仰光 掛牌一百元值一百五十三盾八七五
和豐銀行成盤一百元值一百五十四盾八七五
馬呂那 掛牌一百元值一百五十三盾八七五
和豐銀行成盤一百元值一百五十四盾八七五
高須霧 掛牌一百元值一百五十三盾八七五
和豐銀行成盤一百元值一百五十四盾八七五

▲滙爪哇▼

嘉那吧 掛牌一百元值一百三十九盾二五
和豐銀行成盤一百元值一百卌九盾七五
泗水 掛牌一百元值一百三十九盾二五
和豐銀行成盤一百元值一百卌九盾七五
三巴壟 掛牌一百元值一百三十九盾
和豐銀行成盤一百元值一百卌九盾七五
金聯寄中山頭金錢 三元二角二占
英國男皇金錢半磅 四元三角二五
華國女皇金花半磅 五元
英國男皇金錢一磅 八元六角八占
英國一磅金錢一個 八元七角八占
美國二磅金錢一個 十七元五角
十足庄金葉每望吉 六十三元
十足庄金條每望吉 六十二元七五
十足紋銀條每望吉 一元一角

▲錫 類▼

ST 六十一元二角半
錫兌 一百七十五丹

▲樹乳類▼

倫敦樹膠價現貨三便士十六分之七
紐約電膠價現貨七占

民國二十年三月二十七號市

	(買方)	(賣方)
現貨	一角一占	一角一占二五
四月	一角一占二五	一角一占半
五月	一角一占七五	一角二占
四六月	一角一占七五	一角二占
七九月	一角二占五	一角二占半
十月十二月	一角二占七五	一角三占
華人一號花	一毫零七五	一角一占
二號烟花	一毫零三七五	一角零六二五
一號烟花	一毫	一角零二五
三號烟花	九占半	九占七九
庇什烟花	九占	九占二五
C綢	一角零二五	一角零五
老木	九占二五	九占半

▲糖 類▼

廿六號粗花新白糖	一担	四元零五
二十二號粗花新赤糖		三元七二五
三號十嘜粗花新白糖		四元零二五
新嘉坡正庄冰花烏糖		三元七五
新嘉坡冲庄冰花烏糖		三元六五
四十西號庄幼花白糖		四元七二五

▲生油類▼

廣和成孔雀標二珍庄	每担	十三元二五
廣和成孔雀標八珍庄		十一元半
廣和成孔雀標其珍庄		十二元五角
廣和成和字標八珍庄		十一元
廣和成和字標其珍庄		十二元
明發鷄標二珍庄生油		十五元
永源日標二珍上油		十三元七五
何文興桃標二珍庄		十三元二五
大興象標二珍庄生油		十二元七五
光裕盛鷄標八頭庄	每擔	十二元
光裕盛標一二頭庄生油		十三元
光裕盛鷄標其頭庄生油	每箱	十三元
廣行八哨雙錢印生油	每担	十一元
春牛榮幸鷄印香生油		十二元
兩順利二珍清香		十二元半
兩順利八珍亮標		十一元半
兩順利十六頭香		十二元半
汕頭地球標二珍		十二元半
泗水如意二八庄上庄	每担	十二元
大光八頭日月印		十一元
汕頭陶明大坪標		十二元半
汕頭協德三羊標		十二元
明成狗標二珍庄		十二元
明成狗標十斤庄十一元二五		五斤庄十二元
亞洲地圖二珍庄	每担	十二元半
亞洲地圖十斤庄十一両半		五斤庄十二両半

▲肉油類▼

光裕鷄標二珍庄		廿一元
廣裕隆元字二珍	壹担	廿一元七五
書裕隆裕字二珍		廿一元七五
裕利號字二珍	壹担	廿二元二五
裕利什嚜庄二珍		廿二元
安南祥記庄二珍		廿一元
廣信隆信字二珍	壹担	廿一元二五
榮德盛上庄二珍		廿一元半
廣和成裕錢標二珍庄	每担	二十一元

▲椰油類▼

本坡豐和廿八庄椰油		十一元半
又和豐十五斤庄椰油		十三元
又六斤半庄香食椰油		十四元半
檳城萬德美云庄椰油	一担	十一元

民國二十年三月二十七號市

▲米 類▼

榮隆印糯二百元
合昌盛糯米糠四十七元
榮興檳紅印三號一百十五元
成興和紅印米碎一百一十一元
以每担算

▲土油類▼

什標二二珍	每箱	四元[illegible]角
大標二二珍土油	每箱	五元[illegible]角
魚標二二珍	每箱	四元八角
龍標二二珍	每箱	四元八毫
十帽二二珍土油	每箱	四元八角
彩標二二珍	每箱	五元

▲胡椒類▼

文島上庄白椒粒	每擔	三十六元
新嘉坡十庫白椒		三十四元
新嘉坡上庫烏椒		廿元
正港上庄烏椒粒	每擔	二十三元

▲咖啡類▼

峇厘舊庄羔丕	一担	四十一元半
峇厘新羔丕上	一担	三十元
峇厘新羔丕中	一担	二十三元半
峇厘新羔丕下	一担	十八元
吧雙火較羔丕上	一担	二十一元
吧雙火較羔丕中	一担	十八元半
香種火較羔丕上	一担	三十元
泗水羔丕上	一担	十八元七五
泗水羔丕中	一担	十七元半
泗水羔丕下	一担	十六元七五
巨港羔丕總		十二元二五

▲茨粉類▼

正雙福茨粉	一担	四元一五
正三魚茨粉	一担	三元八角
單龍標茨粉	一担	四元七五
青獅標茨粉	一担	四元七五
青塔大茨粉	一担	三元三五
什嘜大茨粉	一担	三元三角

▲碩莪粉▼

一號碩莪粉	一担	二元八二五
總上碩莪粉	一担	二元三五
下丹碩莪粉	一担	二元二五
中粒	一担	五元三角
幼粒	一担	五元二五
幼丕上庄	一担	四元一角
幼丕中庄	每担	三元九角

▲麵粉類▼

手車標麵粉	每包	一元七角
紅狗標麵粉		一元七角
藍大鈴麵粉		一元八毫
藍匙標麵粉		一元八角
青英標麵粉		一元五角
餅干標麵粉	每包	一元六毫
五烏嘜麵粉		一元八角
黃鳳獅麵粉		一元六毫
紅金獅麵粉		一元六二五
黃虎標麵粉		一元六二五
水蚌標麵粉		一元八五
美國什標麵粉	每包	一元四五

▲栳杋類▼

巨港杋粒上	一担	五元二五
峇呷咙杋栳		六元五角
蔴坡杋粒上		五元五角
泗水杋粒上		七元五角
吧蚋栳杋杋		六元一五
又中庄杋杋		五元
吧餅杋九成	每擔	十七元
吧餅杋八成		十六元
又杋幼片		十八元
吉甯丹杋粒		五元
吉甯丹杋屏上庄		六元
吉甯丹杋餅	担	十三元

▲栳栲類▼

公孝杋	每擔	十一元半
紹庄老孝杋		十四元
曾通老孝杋		十二元
萬蘭老孝杋		十五元半
一號老孝仁		三十一元
二號老孝仁		二十三元
三號老孝仁		十八元半
紹庄老孝花		六十四元
曾通老孝花		五十元
萬蘭老孝花		一百零五元
公孝花	每擔	五十二元

▲燕窩類▼

一號白厝燕	每斤	二十元
二號白厝燕		十六元
三號白厝燕	每斤	十三元
一號白洞燕		二十六元
二號白洞燕		二十元
三號白洞燕	每斤	十四元

▲甘蜜類▼

壹號食甘密	每担	十五元半
二號食甘密		十五元
三號食甘密		十四元半
大個甘蜜餅		三十四元
小個甘蜜餅		三十二元
十庫庄甘蜜	每担	十元

▲日落冬類▼

巨港日羅冬	每担	七元
萬惹日羅冬	每担	六元七五
越庄日羅冬	每担	六元五角

▲土豆類▼

巴茂勿十豆新	每車	一百八十五元
峇厘庄十豆	每車	一百五十元
泗紅殼土豆		一百七十元
龍白殼土豆		一百五十五元
泗白殼土豆		一百五十五八
白臍舊豆仁	每担	四元七角
汝新豆仁	每担	五元二角
泗水豆仁		五元
峇厘土豆仁	每担	四元三角

▲豆 類▼

泗大青綠豆	壹車	一百四十元
龍大青綠豆	壹車	一百四十元
噶辰白眉豆	每担	四元一角
泗水赤豆	每担	二元七五
青仁上烏豆	每担	三元

▲椰 干▼

一號庄椰干	每担	五元八角
二號庄椰干		五元四角
三號庄椰干	每担	五元三五

輪船入口

知寧士	巨港	廿八到	和蘭公司
坤和	由坤甸	廿八到	和益公司
多米羅	仲角	廿八到	和蘭公司
堅打	由檳榔嶼	廿八到	實德力
庶吓立	萬嵩	廿八到	實德力
亞塱	甘嗎士	廿八到	實德力
不關施九士	泗水	廿八到	和蘭公司
施木	嘉勝巴	廿八到	和蘭公司
那歐	坤甸	廿八到	莫實德
頭利	由吉里汶	廿八到	開行
豐年	廖內	廿八到	樵生號
然那勝峇士卑	由香丹	廿九到	和關公司
那閩	關丹	廿九到	實德力
萬豐隆	井里汶	廿九到	協榮茂
閩那	由砂拔	廿九到	和蘭公司
多叻惹	由大角	廿九到	和蘭公司
怒里峇	沙峇	廿九到	華商公司
怡寶	由檳榔嶼	廿九到	實德力
新慶生	馬六甲	廿九到	捷豐號
福裕	望嘉麗	廿九到	恒美號代理
豐吉	甯岳	廿九到	和豐公司
而蘭突	蔴坡	三十到	實得力
南洋	由三吧壟	三十到	協榮茂
福益美	峇眼亞庇	三十到	恒美號代理
棉耶	巨港	三十到	和蘭公司
萬智美	新及	三十到	成茂號
華東	蔴坡	卅一到	振華號代理
永隆	嗎哇	卅一到	和益公司
大馬鴨嘉	由汃光 往香港	四日到上海	義利洋行

輪船出口

三月廿八日星期六輪船出口

多毛豐　多峇　厘卑士　斯施　蘭南　多仰　海興　新甕　吉甕　米勝灣　馬寧　惹叻　拉米　多峇厘　羅江　孟那甯　瓜那

午十一點　往山口洋　午十一點　往砂峇　午十一點　彭亨坤甸　彭亨港口　午十一点　午十二点　往砂峇　下午二點　往海口　下午二點　往文島　下午三點　吉甕口　下午三點　往哥適　下午四点　下午四點　往日律亞沙漢　下午四點　往米里　仙那簡　下午四點　牛哥丁拉　淡北丁宜　峇眼亞庇　下午四點　往英德利港口　淡米勝漢　下午四點　往廖內　下午六點

邦戛　占卑　朋邊　往關丹道北　占卑　往坤甸　香港　巨港　檳榔嶼　往安南　馬辰　納閩　淡坡參　望嘉麗　浮羅峇那　勿里洞　往網呷

和蘭公司　三發公司　和蘭公司　實德力　莫實德　實德力　鼎豐號　和蘭公司　陳元利　汕頭廈門　滙源號代理　實德力　和蘭公司　莫實德　班年　實得力　亞庇龜叻　和蘭公司　丹戎勿里洞　井水港埠　和蘭公司　砂拔　寧岳　和蘭公司　嘉那巴　實德力

本坡新聞（一）

意外事

紅十字車救傷極需要

△去年內共發救傷數二千次▽
△增置新車三輛以代舊壞者▽

本坡消防局週年報告

據本坡消防局之週年報告載稱・去年該局共得接火警報告一百八十七次・其中一百四十八次・爲工部局界內之火警・十九次爲界外火警・虛報火警凡廿次・其中有意惡作劇者佔十八次・去年四月間三角埔處某屋兆焚・一印人陷身火坑・灼傷甚重・後在醫院殞命・去年火警中之生命損失・僅此一宗而已・去年間喚紅十字車赴援之次數・比前年增八百六十六次・工部局界內物業因火損失總額・約算有四十二萬八千四百二十元・比前年減少二十七萬八百九十五元・冒危險之物業總值・約算有一千八百五十萬四千零五十元・故火警損失僅等于冒危險之物業價值百份之二又三十一・查一九二九年・冒危險之物業總值約爲一千二百九十一萬三千三百元・火警損失等于總值百份之五又四十一・

芽龍區域設有消防分局・以資保護・此分局極有設立之必要・蓋去年間・此分局赴援火警・凡五十七次之多・消防隊總共有一百三十五人・其中有十一人・爲去職後復回原職者・已辭職者五十人・不告辭便去職者二十四人・被革職者三十九人・去年中・有救火車兩架・因已用有二十餘年之久、故須撤去・而代兩架新車・工部局火險保欵・截至去年十二月三十一日計算・共存五十二萬元・查一九二九年者爲四十九萬一千三百六十元・工部局界內區域・對火警之水供給・極爲妥善・在去年底計算・應用之清水喉總長度爲二百七十六英里六九・應用之水龍頭共有二千二百三十三個・去年間新裝置之火警小龍頭共一百六十三個・地底小龍頭之改換爲柱式小龍頭者有十五個・去年內新裝置之水喉管・共長二十一英里有奇・

因發生意外事而喚紅十字車赴援者・去年一千九百九十五次・比一九二九・增加八百六十六次・其中一百零三次爲赴工部局界外・向醫院當局開支此項費用五百十八元・前年中馳赴工部局界外者僅五十四次・開支費用二百六十五元・去年間紅十字車所歷路程・計有一萬二千三百八十九里・前年所歷路程爲七千一百八十三里・去年三月份至四月份・曾置阿十典式新紅十字車三架・以代替舊壞者・查紅十字車救傷之事務・于一九一八年三月間始設立・是年中馳赴各處救傷凡五百三十八次・一九二九年一千一百廿九次・一九三十年則激增至一千九百九十五次・由此顯見紅十字車救傷事務極爲需要・去年中・紅十字車一輛赴救傷者・有一百六十一次・三輛赴救傷者有十四次云・

大會基本獎品經已配運來星

係胡文虎昆仲報效向香港訂製者

不日將與其他獎品彙齊在新世界陳列

外坡社團商店與聞人亦開始報効

馬來亞華僑運動會・基本獎品・由胡文虎昆仲完全報效・胡文虎昆仲・即接到該會競賽項目之獎品・即向香港精緻訂製・因件數甚多・直至日前始配運來星・計四百餘件・各式均有・銀盾・銀鼎・銀杯・雅麗非常・據會中人云・此項獎品・各界對於大會之熱烈・[illegible]・本坡商店及各界人士亦已陸續報效・不日將與其他獎品彙齊・在新世界陳列・[illegible]・

其他各地所報贈之獎品・有南邦、吉隆坡・報館・惠忱、雙巴・雄莊・鼎運・泰口等各界・均已經籌備・熱心報效・云・

明目張胆招誘流鶯

△拘鉗公堂侃侃而詞
△結果罰欵二十五元

粵婦梁亞容・被控私營醜業・昨午在地方審判廳研訊・啓訊時・由華民副署供証・彼于一百四十號華探長命令・到彼所居附近・調查兩夜之久・探長悉有頭緒・然後始敢報知・探長率差前往・將妓婦六名・拿並同時將妓婦一併拘獲・逐一詢客四名・一併拘獲・嫖明・始逮控於案・次由妓婦阿金供証・略謂已當娼五年・她自己有房・與被告共營斯業・又有私娼羅阿旺供証・既畢・據被告辯稱・伊自己亦是娼・與兩証人合份營業・伊做領袖・每日給房東租銀七十五元・照例無罪・如謂有罪・則三人皆有・方合例也云云・法官聆供畢・將雙方供辯翻閱一遍・移時・判阿容有罪・罰欵二十五元・倘若無銀繳罰・則入苦監一個月・

市虎噬警差

▲連傷二名一已危在旦夕

前日午六時許・汽車撞傷打實的九號又汽車一輛・兩警察第一名一案・及七路七號・第二名七・六・乃二案・立號汽車・突來馳・警察躲避不及・疾駛而致傷・牌號汽車・閃避不及・即陷入溝渠內・仆倒地・當時傷勢頗重・察亦被撞・立刻由救傷車載送醫院施治・[illegible]・其中一警察傷勢甚重・恐有性命之虞・當局已將汽車司機扣押・候案審理云・

坡樹膠公會・公會該會報効顏君茂林・已由大會・南洋公司報效銀杯一座・鼎・杯・均已配由會・配南洋火車公司・大會・已開殿・亦報效・並・大會銀盃一座・正在製・此二・獎品均已配・大會各・獎品・以・又分・贈・本坡・男女獎・會・總・大・座・榮茂・爲肥皂公司・亦贈銀杯一座云・

外婦與妻母鬧訟

▲昨已判罰外婦而釋直妻母

三角戀愛之趣劇・[illegible]・多年來・興起之・不過・一家之・戲劇・三角戀愛・本來・往往・可能・的・精神・此・日見・增・故・一・富家・一・未・已・增・年・的・愛・與・對方・發・感・獵・偶・舊・的・念頭・或・時・用・手・段・新・

私藏鑄幣器具案

▲由此揭發一宗私鑄案・少年男女已被捕

華人陳坤才・年二十一・女子徐烈打・年卅餘・住斯里芽・收藏假鑄銀器具・于本月廿五晚・由第一三六號偵探・在坡外搜出製造假銀之器具一段・及假銀多枚・乃悉是陳徐兩人所爲・昨午由法官詰問・把拘案返署・再由警察二署・將仔與劍等收藏・陳・執照・[illegible]・控・解・

左右三角戀愛・周旋其中・可惜以故・過三角戀愛之情海・演成・但日久・事發・則最初・互爲・好・日・本・母・義・累・質・妻・姑・控・告・公・堂・律・師・出・庭・姑・妻・對・質・情・形・僅・妥・被・原・控・告・前・日・之・結・果・判・第・二・被・告・及・第・一・被・告・各・罰・二・十・元・另・須・內・月・外・具・結・原・告・四・名・又・姑・不・足・據・以・致・此・案・各・方・均・有・所・聞・矣・

日人旅店被控案

▲捕獲私娼嫖客・判罰銀三百五十元

日本人某甲・在九十六號開設旅館・私營醜業・爲偵探長董某探悉・前日署三犯罪・於前日往搜・先由探長屋主王某・拿獲・峰命・三名・獲美國水兵三名・娼・吉・事・娼・並・有・私・飲・料・故・被・控・聘・律・師・亞・笠・供・稱・證・人・差・云・一・張・受・證・一・官・三・百・銀・罰・苦・監・一・個・月・判・畢・被・告・聆・判・之・下・一・聲・

破獲洋行失贓

△瑞記店東被捕

昨夜八點餘鐘・跟踪拘去一人・你門牌三十二號往瑞記銅鐵店的新力・內搜出巴殺・庫報失花旗鎖・另有鈎・物・失・拿・遞・案・惟・將・其・中・花・旗・鎖・拘・把・買・販・某・吳・衣・一・並・跟・踪・偵・察・前・往・收・贓・一・警・拿・衣・是・吳・

查本坡聯合樹膠公會・係尼氏則在二樓・而是聯合會・其他・晚報載・新聞・華人・政務司・特此・聲明・樓會・拿・

古令撒膏藥

此膏藥爲英國著名製藥家活氏大藥房發明精製已經多年馳名全球專治皮膚諸症泡外傷火爛水如癬疥瘡腫等屢試屢應驗效無比

各埠藥房均有發售
每盒七角半

文苑飲冰室
民安公司
金山鮮橙汁
本室全權代理
各酒樓茶樓均有出售
(TRAS STREET)
丁拉實街二十四號
天一景後

請到平民化之●星洲南天酒樓去

四樓雅廂免費　花酌廉宜　雀局尤佳
五樓精緻廳堂　喜筵花酌　最所歡迎
天台著名京劇加聘　著名鬚生　小月樓　著名老生蘇崇禮
小打武　二花面　小燕等日夜先演大打武

常備經濟時菜　小食燉品　款式太多　不能盡錄　欲知其詳　請移玉至大坡余東旋街三十六至四十二號本樓一試

特設十二元八大四小菜式　十元十大件菜式
八大碗
蟹黃魚翅　茄汁蝦球
燕窩雞絲　五香肥鷄
清湯魚肚　西湖石班
時菜扒鴨　甜菜
四小碗
紅燒肝卷　紅燒鮑甫　竹笙鴨掌　蟹燒纍菜
蟹黃魚翅　蟹扒花膠
紅燒鮑甫　金錢冬菇
五香肥鷄　鴨掌塘蒿
時菜扒鴨　五柳石班
吉列蝦球　甜菜

星期美點第九期

鹹品　上湯酸北菇　蠔油蘿蔔糕　雲腿局芋片　蟹肉粉粉簡　魚皮蟹燒賣　廣州美粉菓
甜品　蓮蓉蒸餅　酥皮蛋撻　鮮橙汁遮厘　牛奶忌廉糕

民國二十年三月廿四日　星洲南天酒樓啓

56　CAPITOL　56

新嘉坡大馬路水仙門五十六號

加別都絲料行

存甕大批　絲棉貨料
欵式新穎　花樣翻新
顏色美麗　價目克己

注意　定三月二十八號開幕

56　　56

本坡新聞（二）

馬華運會 各項競賽秩序已編定

……計分四類……

▲團體操開幕日上午舉行

爲南邦體育史開一新紀元之馬來亞華僑運大會·開會日期業已迫近·該會各部工作·概已極力進行·大會舉行五日之秩序·業由競賽股主任鄭君編定·計分四類·(一)總秩序表·(二)開幕典禮·(三)田徑賽及全能秩序·(四)球類秩序·(五)游泳秩序·至於大會地點·爲小坡夜蘭巴殺球場·內有籃球·排球·足球·及田徑場·足球則在大坡安順律球場舉行·游泳則在巴絲班影·胡文虎先生新建之猛虎游泳場舉行·大會籌備處·特別組織之團體操·(名千人操)於開幕日(四月二日)上午·及給獎日(四月七日)上午·在田徑場舉行柔軟操·及旗操各項·各表演一次·屆時定必人山人海·熱烈萬分·爲南邦體育史放一光芒萬丈·異彩也·茲將五種秩序表依序列後

▲馬來亞華僑運動大會秩序表

類別	時間	地點
第一日	(四月三日)	
開幕典禮「附團體操」	上午九時	夜蘭勿煞
田徑賽「男女」	上午十一時	夜蘭勿煞
男子籃球預賽「星對兵」	下午三時	夜蘭勿煞
男子排球預賽「板對雪」	下午四時半	夜蘭勿煞
足球初賽「霹對雪」	下午五時	安順律
第二日	(四月四日)	
男子籃球預賽「霹對柔」	上午八時	夜蘭勿煞
男子網球初賽「霹對口」	上午九時	夜蘭勿煞
田徑賽「男女」	上午九時半	夜蘭勿煞
女籃球預賽「雪對星」	下午三時半	夜蘭勿煞
女排球預賽「柔對霹」	下午四時半	夜蘭勿煞
鉤球表演「星對雪」	下午五時	夜蘭勿煞
足球初賽「森對柔」	下午五時	安順律
第三日	(四月五日)	
籃球複賽	上午八時	夜蘭勿殺
男網球「馬對雪」	上午九時	
田徑賽「男女」	上午九時半	夜蘭勿殺
游泳比賽	上午十一時	巴絲班影猛虎游泳塲
全能運動	下午時半	夜蘭勿殺
女籃球初賽「柔對霹」	下午三時半	夜蘭勿殺
鉤球表演「霹對雪」	下午五時	夜蘭勿殺
足球複賽「星對板」	下午五時	安順律
第四日	(四月六日)	
男子排球初賽「霹對星」	上午八時	夜蘭勿殺
男子網球複賽「星對口」	上午九時	夜蘭勿殺
田徑及全能「男女」	上午九時半	夜蘭勿殺
泳游比賽	上午十一時	巴絲班影猛虎游泳塲
水球比賽「板對星」	中午十二時	巴絲班影猛虎游泳塲
男子籃決賽	下午二時	夜蘭勿殺
女子排決賽	下午三時半	夜蘭勿殺
足球決賽	下午五時	安順律
第五日	(四月七日)	
團體操	上午九時	夜蘭勿殺
網球決賽	上午九時	夜蘭勿殺
鉤球表演「雪對星」	上午十時	夜蘭勿殺
男子籃球決賽	下午二時	夜蘭勿殺
女子排球決賽	下午三時	夜蘭勿殺
給獎	下午五時	夜蘭勿殺

（游）（泳）（秩）（序）

第一日（四月五日上午十一時舉行）
(一)五十米自由式決賽
(二)女子五十米自由式表演（決賽）
(三)一百米自由式決賽

第二日（四月六日上午十一時三十分舉行）
(一)二百米自由式替換決賽（星對板）
(二)二百米蛙式決賽
(三)四百米自由式決賽
(四)百米仰泳決賽

少年團幻術表演

—本月廿八兩晚八時—

本坡少年團定于本月廿八九（即星期六日）兩晚八時起·請郭明漢先生表演幻術·郭先生素對于幻術·喜研究·諒必知者聞風而雀躍也·該團歡迎團員及各界僑胞前往參加·

△桌球決賽

少年團之桌球競賽·業誌前報·英國式錦標賽聞決定于廿七晚七時半舉行決賽·得賽權者爲張秀山與張秀吉兩君云·

乒乓消息

明日（星期六）下午三時·是中華青年學藝會乒乓隊·和（U.A.C.）隊在會內舉行友誼比賽·中華青年學藝會自選舉得人後·會務日爲猛進·乒乓球隊·其過去之成績如何·諒社會人士所共知·今與後起之師（U U A.）隊作週旋·雙方必有極佳之表演也（K.）

譚許結婚

▲婚禮在納閩埠舉行

日前本坡紳士譚慶雲·第六公子譚懋賢·於是星期六日在納閩埠與該埠之殷商紳士許永發之次女許智利女公子結婚·聞譚許二姓俱皆紳商仕宦世代·交遊日廣·而各界往該埠慶賀者絡繹不絕·屆時濟濟一堂·必有番熱鬧也·又聞其結婚後·夫婦共同回叻拜祖云·

劉炳和槍斃一山君

△重約三百餘磅

土人劉炳和·乃樂雅俱樂部之總理人也·於本星期日偕同一班少年·前往野外遊獵·迨抵新山（即柔佛）十一支半碑處·忽有山君一頭迎面而來·當時劉某即用槍猛擊·彈中該虎之要害·當堪倒斃·于是命工人抬之回叻·聞該虎頗大·重量有三百餘磅·今爲劉君所殺·不啻爲該地方除去一害云·

（四海通銀行保險有限公司廣告

爲通告事·本銀行訂定一千九百三十一年（不甲）十一禮拜六下午一句鐘在新嘉坡朱里亞寶德力門牌五十七八號本行并辦事處開股東第二十四週年大會·議叉通告本銀行定于一千九百三十一年四不里月七號起至十號止關閉本行股東過名部以備本息單·特此佈告

英一千九百三十一年偶只二十七號　奉董事部命庶務員余明賢啟

（中醫江朝貞先生遷寓

本坡著名中醫江朝貞先生已遷寓于大坡海山街六十四號長春園電話四五六〇號每日上午七時至下午三時應診而下午三時半六時則在小坡廣仁德號候教

民國二十年三月廿三日　卄

瑣案拾零

閩人林亞□·寓厦門街九十六號·因于昨早晨·本籍人路之銀包·被竊·有現銀一角·占九成·當場被失·追捕·時有一鳴·利五號警差·在該段值動·聞耗·拘控于·林截獲·案·昨午在府署三堂審後·展期廿八日續訊·華人沈昌安·收藏有來歷不明之氈一張·值銀三元·本月十八下午五時·在海港碼頭第十三號貨倉·被公差截獲盤問·沈不能述明來歷·差遂將他拘控于案·翌日過堂·昨午研訊結果·法官判處以罰款十元·或二十天監禁云·華人田清·因于本月十九日在工部局某公署內·竊取某職員之烟枝盒·當場被物主執住·扭控·案翌日在府署三堂研訊畢·判結有罪·押候限期定獻·于昨午提出時·判處以苦監兩個月云·華人林佑住洛亞逸·於本月十九日在厦門街某號屋內·竊衣物一札·當物主黃良偵悉·引差將林拘捕·送官究辦·昨午判結·罰款五十元·或兩月苦監·另加一天輕監云·

承頂聲明

啟者芽籠律門牌八百六十號吉程號咖啡店原係程人鴛自己一人所創今程人鴛志願將吉程號以底價與清心號承受自後生理盈虧得失與大鴛完全無干如有人來往担保等項由登報日起限一星期內前來本店理論倘過期乃係自悞與承受人無涉特此登報聲明以免後論 此佈

民國二十年三月廿六日　卅

出盤人程人鴛　承受人清心號　仝啟

阿華田

冬天禦寒善法

冬天風雨大作。雪花紛飛之時。吾人出門。容易感受風寒。咳嗽等病。故極須保護身體。使之強壯。始可抵禦此流行症。

阿華田具有增益體力。補養精神之功效。服後體質強壯。可禦風寒。確係冬天最衛生補養之飲食品。

阿華田係用成熟大麥。鮮奶。鷄蛋及哈咕製造的。含有充分之養身原素。應飲之以代茶。咖啡或別項飲品。

阿華田含有腥精（蛋白精）補壯筋骨。炭輕酸。倍養精神。礦鹽質。流通血脉。其中之維也命。皆係最適合養身之補質。非其他食品可及者。要養身強體。防禦疾病。每日須隨時飲**阿華田**。習以爲恒。功效顯著。且滋味適口。開胃消化。確係最上之飲食聖品也。

各大公司藥房商店均有出售

◀食家佳訊▶

酒菜生涯·求利最微·且菜品成本·件件可考·無能欺詐·蓋本客則貨劣·貨劣則菜次·若被欺盲食·則康健衛生·實受其害·今也·東記廚內之買手及廚師·兩皆得人·貨市消息靈通·購買得宜·製餚方法運化·烹飪獨長·故菜既好而仍能成本較輕·餚饌美而尚可定價從廉·斯東記之特色·概無與比者也·試觀本坡保良局與東記之近事·可見一斑·局紳等在東記定辦到會酒菜廿六桌·以爲新春賜給局女宴會之用·除代該紳等·安辦音樂·租賃椅桌用具等事宜之外·東記所製之酒菜·確是味美價廉·餚嘉湯厚·致局紳曾君紀宸等·欣見局女食與之濃·宴罷之際·衆女互稱意足·其樂容容·事餘曾君特贈東記·以絲製橫額一度·其言曰「廚術堪誇」·斯眞切實·東記蒙贈·甚感曾君之盛情·道謝不己·食家乎·請試嘗東記之妙品·以助傾樽之慶·而免「有酒無餚·人醉我醒」之嘆乎·

民國二十年三月廿三日　由

東記在牛車水戲園街戲園對門

（承退聲明

啟者小坡鷄槽尾門牌一十一號純源號京菓雜貨生理自戊辰年七月間由兆記張錫記莊如記三人合資開創充本十份計莊如記得二份向本無異今因莊如記志圖別業願將名下所得之十理二份拆出就庚午年十二月完日截止請公人鄭守仁君前來秉公核算清楚所有莊如記名下應得本利之項一切當公人面前收訖股份名號即日取消與純源號生理盈虧與退股人莊如記無干倘莊如記有與街坊來往轇轕等情惟向經手是問與純源號無涉特此聲明俾衆週知　卅

民國二十年辛未二月初六日

退股人莊如記　承股人陳兆記　張錫記　仝啟

（敬告知交

廖正興先生碩德重望僑界聞人生平撫恤孤寡賑濟貧窮急甲黨內解頭社會慈善公益尤多所贊助方冀克享遐齡表率後進詎意於二月二十八日壽終星寓正寢享壽六十有一歲哲人其萎惋悼殊深茲聞其哲嗣永美君等秉承遺訓謂身後治喪務要刪去奢靡凡戚友致送聯軸概行辭謝茲念先生交遊素廣誠恐遠近親友未及週知忝在交好特此佈聞

至何時家奠及出殯日期容後再告

喪居廳監光毛六甲（即甘明實得力）門牌五號廖宅

民國二十年三月四日

林鶴珊　林炳珊　翁永珊　林金殿　陳延謙　薛武院　李俊承　藍爵祿　林秉祥　佘柏城　王紹經　周蘭階　吳勝鵬　陳鼎盛　李偉南　陳鴻遠　盧浩川　楊纘文　林義順　劉炳先　楊書典　十

啓者廖先生正興於陽歷二月廿八日（即陰歷辛未元月十二日）逝世經弟等先爲登報通告茲聞喪家定於陽歷三月廿一日（即陰歷二月初三日）在其喪居家奠及戚友致祭廿二日爲各社團致祭之日至卅日出殯日期刻定於陽歷三月二十九日（即陰歷二月十一日星期日）安葬於息機公山之原凡與廖先生交好者屆時務祈賜吊唁及執紼以全友誼恐未週知特此再告

喪居甘公毛六甲甘明實得力門牌五號

民國二十年三月十四日
陰歷辛未年元月廿六日

林金殿　王紹經　楊纘文　陳延謙　周蘭階　林義順　薛武院　吳勝鵬　劉炳先　李俊承　陳鼎國　楊書典　藍爵祿　李偉南　林炳珊　林秉祥　陳鴻遠　林鶴珊　佘柏城　盧浩川　翁少珊　仝啓

本坡新聞 (三)

好夢爲差驚破
▲還搜臥室拘去四人

理人四名・住加東區吉樓那律・門牌二三四A字屋・因收藏有共產黨文件・被刑事偵緝部偵悉・拘之以去・昨午逮送於府署三堂・控以爲非法會員之罪・客訊時・先由華民政務司副署吉菲路氏供證・將文件之內容意義陳述畢・次由繙譯員梁宗本君作證・既已法官問被告向有何言・第一被告黃河開上堂・要求發誓供辯・據稱・彼在新世界遊戲場內某烟枝檔受職・當公差到場拘他們拘捕時・彼未起床・不知該項是何種文件・他未嘗見過云・又在答覆檢察吏培氏之盤問中・於三四年前曾一度被檳榔嶼警察拘去・後存該警局攝影一影後・即獲開釋云・次由第二被告黃光新發誓辯稱・彼係縫衣匠・該晚到廖設叉麻雀過了時間・回家不便・乃在該處睡覺・不料翌晨爲差拘住・指爲非法會員・彼實不知該屋藏有今日呈堂之文件・亦曾加入任何社會云云、又據在答覆檢察吏之盤問中・彼日前曾在海南街南安車衣店受職・但被拘之日・彼已失業多時矣・第三被告雷阿豐發誓辯稱・彼從前係舊梨廠八・該早出外散步・入該屋覓友・即爲差所拘・究爲何因・彼則不知云・又據第四被告黃德明供辯・彼已失業月餘・向居怡保・在該埠住約一月・不知所犯何罪・以致被拘云・法官將各方口供一一翻閱畢・判被告皆有罪・罰每人入苦監四個月・以示儆戒・訊結此案後・又有一瓊人某甲・亦係犯有收藏非法文件之罪者・是日經二堂法官研訊畢・亦判處以苦監四個月云・

因藏共黨文件
各判四月苦監

搜獲私娼又聞

昨日三點餘鐘・有華民政務司副堂尼加氏・率差前往哈巴哥考士的力門牌四五零號屋內稽查・察出有私娼痕跡・其間於時拘去閩婦兩名・控其引誘婦女爲娼云・

(三)政府招人投票承事

啓者政府現擬招人投票承造下列工程投價之票可於本年四月廿五日午時以前寄往本坡殖民地輔政司署收

在四排坡醫院建造一西藥房爲外界病人配藥之用

凡求取投票之格式紙者須先寄銀一百元於本坡政府工程部署殖民地工程師處而將寄此銀之收條呈驗纔能取領格式紙

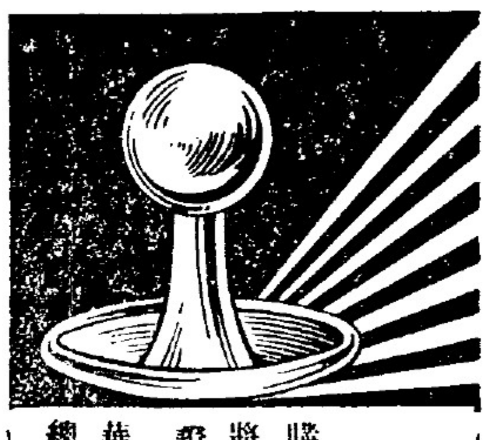
假若所投之票已蒙允准則自允准之日起在十日之內如不訂立必要之合約或不交納照約應該寄貯以保踐約之品則將所寄之款罰消充公

詳細條目以及欲投之票紙與其中詳細情形除禮拜六禮拜兩日之外可於辦公之日每日自十二點鐘起至四點鐘止在政府工程部詢問便得

所投之票須寫交輔政司大人收每票且當標明係投前言該宗工程所投之票須用印定之格式紙此紙可向工程司衙門總書記員取領政府取票不以價低便選全棄不取均無不可

英一九三一年三月十九號　涵川　署殖民地工程師啟

請用吉里孟斯



保證永遠不變

購是種金鈕不論何時有所損壞本公司將免費補償之此爲一種著名之品敢保證其耐用而圓滿無缺

華暹巫阿綠巫公司

總代理處在檳城美之律二十號

KREMENTZ

WASSIAMULL ASSOMULL & CO.
General Agents
20 Beach Street, Penang, Straits Settlements

103

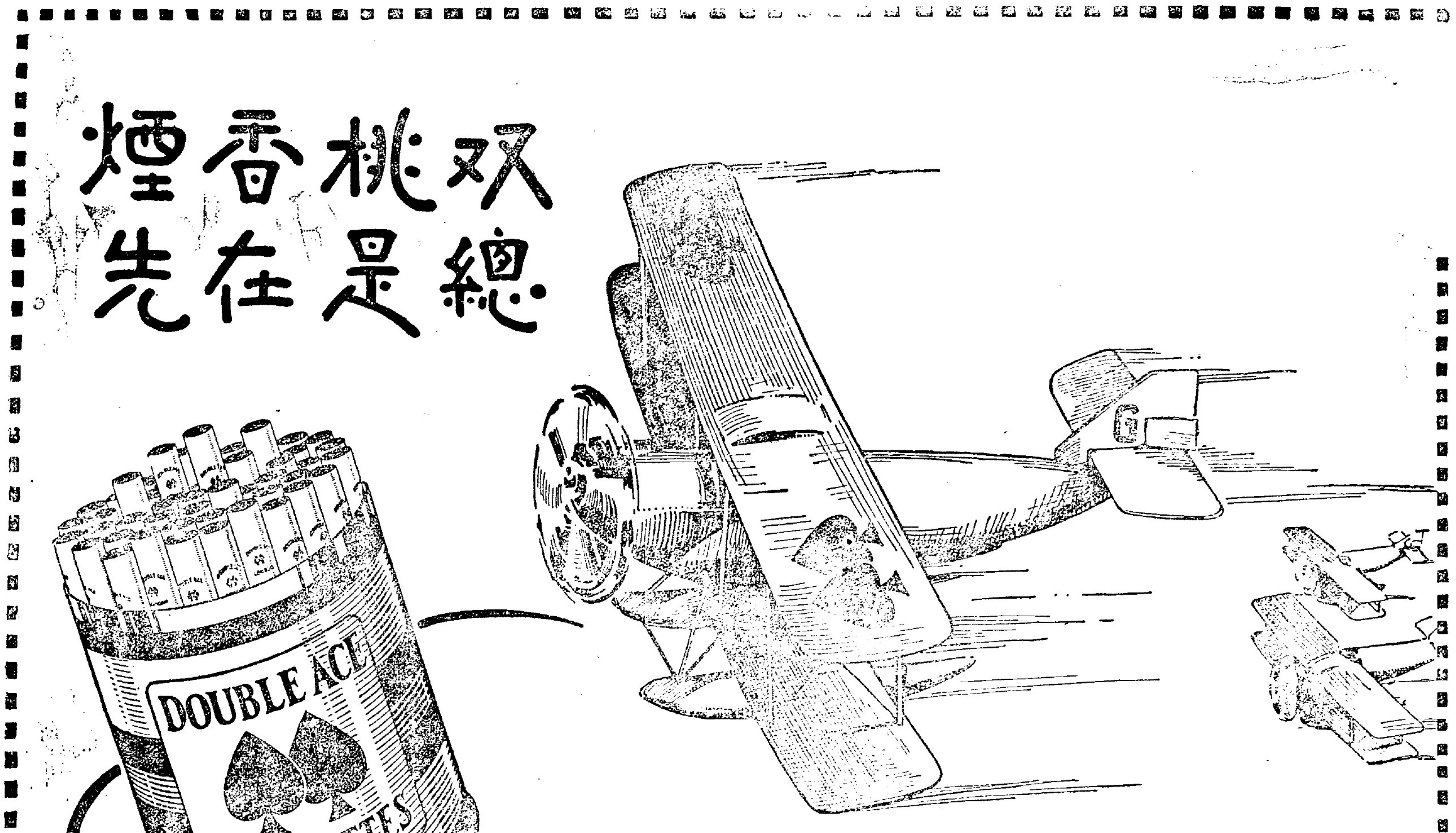
之領鈕保永久不變

國貨唱片七期新片

唱者	曲目	張數
錢大叔 羅慕蘭	二叔公嫁女	貳張
薛覺先	萬里琵琶關外月	叁張
薛覺非	沙三少與亞銀之愛	貳張
英仔	訪豔	壹張
英仔	人面桃粵	貳張
肖麗章 蔡子銳	主僕恩情	貳張
錢大叔 薛覺非	季陰月下鬥機鋒	貳張
新馬師曾 小蘇蘇	逼兒出家	貳張
葉弗弱	口痕痕	壹張
羅慕蘭 李素蘭	纏綿別	貳張
錢大叔 七索	女大保之戲妻 祭楊翠梅	壹張
盲福 盲勤	劉金定救夫	貳張
廖了了	阿伯番歸	壹張
陳翦娜 何理梨	凌霄漢 歸來燕	壹張
蔡子銳	逍遙會	貳張
廖了了 羅慕蘭	月妒花嗔	貳張
黃壽年	盲公帶路 老鼠拉龜	壹張
錢大叔	大叔拜年	貳張
冼幹持	化爲孤鴈到粧前	壹張
錢大叔 陳少林 牡丹蘇 何志強	風月無邊	貳張
錢大叔 牡丹蘇	珠江月夜	貳張
錢大叔 麗芳	發達番嚟	貳張
李卓	蝶冷粵殘	貳張
李素蘭	瀟湘恨	壹張
名家合奏	昭君怨	壹張
	雙轂恨 浪聲梅影	壹張
中西音樂	漢宮秋月 走馬英雄	壹張

本埠各大公司均有代理

發行處 石叻大坡大馬路實利生 吉隆廣衛生



萬寶興人箭標出品
千金油　頭痛粉　八仙丹　清濕水

各藥店均有代售

璧架新片不日可到

潮梅外江儒家唱片主任魏松菴君

新到璧架外江電器收音唱片

判雙釘　一片　媽魏□□君
取長沙　三片　紅面詹斐伶君　老生陳乙□君
仙女收狐狸　二片　郭炳欽君
潘必政　一片　林桐梓君
百里奚會妻　二片　□生鄭翼初君　藍衫郭炳欽君
小桃紅小揚舟　一片　頭絃袁漢齋君　胡絃陳人如君　琵琶余樹良君　三絃□南惠君　揚琴黃漢□君　□□張湘潤君
□雄信別妻鳳屏　一片　烏面□□□君　藍衫郭炳欽君
韓信棄楚歸漢　一片　老生陳乙□君　正旦林桐梓君
淤泥河羅成寫書　一片　謝太與君
姚期兩宮賠罪　一片　紅面□慈夫君　正旦郭炳欽君
五丈原孔明求壽　二片　紅面陳悲天君　老生鄭翼初君　烏面陳□鐘君

（代理）大坡二馬路門牌一百零四松興公司
小坡爪亞街門牌一百五十一潮商公司

總經理羅盟有限公司

潘敬菴臘丸低减價格一覽表

本菴所出品、價錢平得多、貨式仲好過、祇因滙水高、藉此可篠挪、買嘢講滙水、是人猶是我、食盒烏雞丸、經期準無錯、食盒種子丸、腎健㥁心渦、妻日經調、夫日陽壯、一索得男、當爲君喜賀、

婦人經期肚痛烏雞丸　原價每盒一元六角　减沽每盒一元二角
老翁壯陽種子丸　原價每盒一元六角　减沽每盒一元二角

強種參茸衛生丸　一元二角
婦科參茸白鳳丸　一元二角
六頭雙盒參茸寧神丸　一元四
六頭金衣寧神丸　一元二角
六頭錦盒寧神丸　六角
四頭婦科三多丸　一元二角
六頭婦科三多丸　一元二角
四頭鹿尾巴補腎丸　六角
四頭還魂跌打丸　一元二角
四頭安胎保產三順丸　八角
六頭雙科附桂理中丸　八角
六頭婦科茸坤丸　八角
十頭琥珀保嬰丹　一元二角
婦人調經白帶丸　一元二角
男子保精丸　一元二角
海狗腎壯陽丸　一元二角
夜夢洩精丸　一元二角
男婦耳聾耳鳴丸　一元二角
小兒八寶驚蛇散　四角
八寶光明眼藥散　一元二角

丸類尚多　均有落價
發行七折　□門買至一打八折

廣州市槳欄路　星架坡大馬路　本菴披露

民國十九年十一月十五日

○新嘉坡中華總商會開各界團體僑民大會啟事

逕啟者、本會接准南洋英屬暹羅□□□□□華商會聯合會函□、□聯合會□□五日□□□□□□□□□議□□□□□夏曆十月初二日□□□□十月十日□□□假期□案□決□□□□地商會、□於三月□□日□□□□□□□□以表□□□□□□□到會、□本月□□日□□十八日□□一□□□□□決□□□於三月二十八日（星期六）下午二時請我僑□□□□各□□□□僑民大會□徵求□□公意□□□紀念□□慶典□□□□時統希推派代表一人□□席□□討論□□□□函外用再刊登中西各報俾獲週知此啟

各團體如未有接通函者希於是日推派代表到會爲荷

中華民國廿年三月廿一日　新嘉坡中華總商會啟

相命徵信錄

就是南天大酒店「上海江一平」相士

本相士自在南天酒店以來、蒙各界士女紛紛賜教、實深感謝、茲再將至近各界知名之士、曾親到賜教及謬蒙贊許留名者、略聚如下、諸君倘有不信、大可請往詢問也、

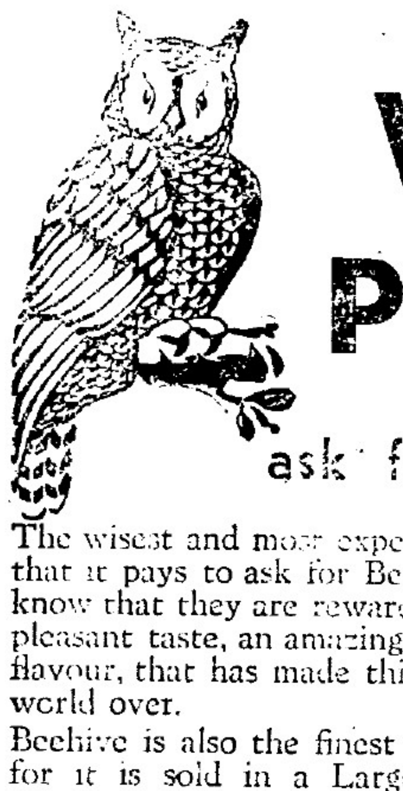
麻坡 戴金枝　大埔 陳奕世　潮洲 陳秋槎　大埔 張慕爾
福建 陳桂榮　黃建爾　潮洲 楊書紳　劉寶田
潮洲 楊潤吾　麻坡 楊紹成　潮安 沈朝紹　陳金福
芙蓉 李振華　怡保 朱其祖　林金才　黃桂生

人名太多、限於篇幅、不能盡錄、餘俟第二期再登、以上俱賜教在十元至一百元者、茲順將普通潤格列下、
卜卦四角、相金一元、兼通各省言語、批命筆金三元、天地人盤續月流年大批三十元、外埠批命、担保付到、寓余東旋街南天大酒店二樓二號、

○感謝中華泰山道人醫瘋癲之妙手

敬告患癲瘋僑胞鄙人張成典三十七歲福建廈門人在小坡三十九號門牌住家余不幸患癲瘋症四年有餘屢請醫服藥無效心想自殺偶閱報載趙丕廉患癲瘋經石叻祺生旅店二樓五十號中華仙師診愈登報感謝余亦去祺生旅店醫治法師言大痲瘋術科之大症分數種癲瘋總屬毒瘋成其因有三損風五死證見真惡候初病能守戒可生註此有名瘋風瘋風有毒之風也經云脈風成爲癘又云癘者有榮氣熱腐其氣不清故使其鼻柱壞而色敗皮膚潰瘍毒風客於脈而不去名曰癘風令人呼爲大痲瘋一因風土所生中國少有此證惟烟瘴地面多有之一因傳染或遇生痲瘋之人或父母夫妻家遞相傳染或在外不謹或糞坑房屋床鋪衣被不潔一因自不調攝洗浴乘涼希圖快意或露臥當風睡眠溼地毒風襲入血脈其因名雖有三總屬天地癘氣感受不覺未經發泄積久而發偏身痲木次起白屑紅斑蔓延如癜形若蛇皮脫落成片始發之時自上而下者順自下而上者逆漸來可治頓發難醫風毒入裏化生爲虫虫蝕五臟則形有五損肺受病先落眉毛肝受病而起紫泡腎受病脚底先穿脾受病偏身如癬心受病先損其目此爲險證又有五死證如痲木不仁者爲皮死割切不痛者爲肉死潰爛無膿者爲血死手足脫落者爲筋死鼻梁崩塌眼絃斷裂唇翻聲啞者爲骨死若五死見一即爲敗惡不治之症法師講的痲瘋醫症鄙人親佩其言大仙師言弟子之病現配藥半料藥資二十四元回家照方吞服服半料服完余之病癒又取藥數服服完病根急除法師醫術如同仙人一班四年之苦恢復原來遇身之異面目感恩之餘無可以報鄙人竭力給法師揚名又介紹趙家安腎虧勞傷吐血服法師之藥十餘日全愈又有張敬停年四十三歲在大坡三十號門牌住家身患鼠瘡發險兩腿潰爛臭氣難嗅服法師之藥即愈又引薦何書典之妻產後失血肝鬱不舒飲食少進白滯常下不止服法師之藥兩個禮拜全愈吾給法師介紹病症無數亦有眼症四肢痲木花柳各症小便膿烟五淋白濁痒癇風症瘰癧鼠瘡小腸疝氣噎嗝反胃夢遺滑精陽事委弱是介紹以上之症俱可全愈鄙人絕無虛言若有慌言天厭之特此登報以揚道人之名二介紹患症各界僑胞若有疑難雜症急速至法師處求診免去患病之苦道人寓所星嘉坡大坡大馬路荳腐街口祺生旅店二樓五十號號金四毫藥資另付

民國二十年二月九日　㕵　感謝人張成典謹啟



WISE PEOPLE

ask for Beehive Brandy

The wisest and most experienced buyers know that it pays to ask for Beehive Brandy. They know that they are rewarded with a supremely pleasant taste, an amazingly rich fragrance and flavour, that has made this Brandy famous the world over.

Beehive is also the finest VALUE obtainable, for it is sold in a Large Bottle and at an extraordinarily low price. It is an excellent tonic and stimulant and a specific against influenza and certain fevers.

Beehive Brandy

聰明人習用蜂巢標佛蘭地

聰明人與素有飲酒經驗者知購飲蜂巢標佛蘭地乃值得的一件事彼等深知代價換來之高量香醇濃厚芬芳與酒味之適口確非他家所能及是故該酒舉世皆知無遠弗屆

蜂巢標更有難得價値蓋大瓶出售而價格特別低廉且含有益補提神質份飲之又可避免赤白痢及其他熱症

中外要聞一

報告國民會議與約法

于右任在紀念週

說明今日有起草之必要

中央黨部九日紀念週、由于右任報告、「國民會議與約法、」其詞如下、國民會議之召集、係本總理遺囑的意思、在這開會日期迫近的時候、本黨的同志、應當十分的努力、以促其成功、回想總理從廣州北上及在北京逝世時、其艱難困頓之情形及其希望召集國民會議之熱誠、至今尤在心目、總理北上時、曾發表北上宣言、對召集國民會議之目的有兩點、(一)對內謀國家之和平統一、以解決民生問題、(二)對外廢除不平等條約以提高國際地位、並說明國民會議召集之意義、在革命武力與人民結合、昔之所謂革命武力、係指當時革命軍事不能統一全國而言、就現在的情形來說、則爲謀政府與人民之結合、其結合的功用、一、就政府本身說、在謀一切工作的發展、以適應國民之需要、蓋必如是、然後工作發展之利益歸於國民、二、從人民方面說、在使國民能自選擇其需要、蓋必如是、然後國民之需要、乃得充分表現、現在召集國民會議、就是要實現這重要的意思、

上週戴委員報告、「國民會議之任務、一爲全國人民在法律上明白接受三民主義、一爲全國人民在法律上明白的承認建設民國應按建國大綱」、並聲明「政府與人民之間、應有一種公約、」現在全國業經和平統一、訓政之時、爲溝通政府與人民間之意志、而召集國民會議、則政府與人民間之關係、在法律上應有之規定、備爲會議中最要之任務、上星期中央臨時常會、通過設立約法起草委員會、可知中央對於需要約法、具有決心、今日下午即開第一次約法國民會議、因爲本黨同志、或謂有不明瞭地方、所以乃把這個問題、向大家詳細說明、

就本黨歷史而言、由興中會而同盟會、由同盟會而中華革命黨、由中華革命黨而中國國民黨、興中會爲草創時期、同盟會與中華革命黨、爲播種時期、中國國民黨爲成熟時期、在播種時期、同盟會的時候、總理已確立他的偉大主張、如三民主義五權憲法及建國時期皆一一明白宣布、其時□□主義東侵、中國人民正當昏睡、總理能內察國情、外審大勢、創造三民主義五權憲法建國三時期、不特是中國很大的事情、也是世界上值得紀念的大事、但是人人都知道三民主義五權憲法、是總理所獨創、而對於建國三時期、多所忽略、以爲這是一件很平常的事體、其實這也是很不容易發明、在中國古時、有撥亂昇平太平世之分、這是見於公羊疏上的、又如在禮運上有所謂大同小康時期之分、我們讀書時、往往滑口讀過、忽略古代聖傑創造情意之所在、總理在前多年的時候、爲劉成禺同志作譯太平天國戰史叙文裏、也有爲分革命程序之說明、「一曰軍政時期、主權在軍府、對人民行頒定之約、二曰訓政時期、主權在政府、與人民立共同議定之約、三曰憲政時期、主權還諸人民、組織完全憲法之國家、」並太息於洪秀全之亡、謂爲未諳軍政憲政之旨、致使曾國藩奏底滿清中興之蹟、俄國革命、有所謂新經濟政策的時期、共產黨人咸佩服列寧眼光之銳敏、實不知其受中國同盟會四綱之影響也、可以說接受總理對於本黨同志所指示的方略、我一再引證中外古今、證明建國三時期之重要者、在使本黨同志、能深切瞭解遺囑上所謂「余致力國民革命凡四十年」此四十年中總理之革命精神、完全一貫、其大致主張、從未稍有更易、順之則治、反之則亂、有必然者、故進一步言之、自同盟會以迄今日、總理之主張、在革命進程中均有拘束之力、

自北伐成功後、國民會議與約法之聲即起、中央亦曾數次討論、至二屆五中全會後、其聲寂然、去年大戰之後、國民會議與約法之聲、由人民及中央又爲提起、至三屆四中全會後、聲亦寂然、總理所分建國三時期、在同盟會爲軍政約法憲政、在革命方略爲軍政訓政憲政、改約法爲訓政、並非變更約法的主張、因爲訓政二字、範圍較廣、可以包括一切、故總理並聲明、「在訓政時期中、施行約法」云云、括弧內注明、「非現行者」四字、並痛切說明、指民元不能依其革命程序之主張的錯誤、蓋民元約法、其最大之誤謬、在制法者不必盡爲瞭解革命主義之人、故所訂之約法與革命的主義、截爲兩事、與本黨及民衆所要求者相距太遠、甚至與制法者之本身亦毫無關係、此種離開革命離開民衆離開本身之約法、非落伍即係超越時代、所以成爲中華民國之一廢物、十三年總理制定建國大綱宣言、論民元約法、未經軍政訓政兩時期、故不能發生實行上之效力、並非根本否認建國程序中約法主張、其意義一爲不經軍政時期、則反革命的勢力不能掃除、使武人有憑藉約法爲惡之危險、一爲不經訓政時期、則人民驟然解放、不能驟解約法與本身關係之眞諦、蓋指民元既未脫離軍事時期、又未能訓政而言、現在軍事敉平、訓政已獲相當成效、正本黨扶植民治之時、與從前情勢已不可同日而語、既無反側者利用之可危、亦無放棄責任之積習、是起草約法、謀人民與政府之協作、正其時也、前兩年有幾位不明白革命主義的學者、抱人權論之說、大談約法、不知總理所謂約法中之民權、係革命民權、與彼等所拾宗教家及爲去治政家之民權學說、完全不同、今日說明此意、希望大家對於約法問題、深切研究、以供獻於中央、以固和平統一之基、而收長治久安之效、

國民會議大會場

工程限四月十五日完成

全場容二千七百五十人

(京訊)國民會議大會場、中央原擬另行興築、旋以中央大學校長張乃燕之請、乃准撥二十五萬元爲中央大禮堂建築費、完成即先作國民會議會場之用、茲以五月五日大會期在邇、此項會場之建築、正在日夜趕築、以冀如期完成、記者昨晤該總監工劉寶廉君、引導實地參觀、茲將工程設備建築情形、分誌如次、

工程設備　此項工程設計、極爲完備新穎、誠爲中國之第一建築物、最初由公和洋行打樣、原擬除大禮堂外、更於左右兩翼建築五廳、作爲中大文書會計庶務註冊教務等五處辦公之用、全盤地基、咸用鐵骨水泥灌成、內場作八角形、上築極大銅頂、「直徑九十五尺、高度一百四十尺」進門處兩側夾兩分作廁所、及藏衣帽室、再進夾道後爲男女廁所、場面坡形、上築半樓兩層、備供傍聽及新聞記者席、主席台半圓形、後設化裝室、台前隱設音樂奏演處、全場除頂懸巨燈外、其他皆爲暗燈、足資調濟日夜光線之用、太平門六、全場容量、能納二千七百五十人、其他如自來水熱水汀等應有盡有、

建築現狀　此次工程、非常浩大、計自客歲四月間開工、旋以經費關係、時建時輟、自經中央准予資助趕築費二十五萬元後、乃繼續日夜興築、茲爲供應國民會議之需、準備除先趕築大會場外、更同時建築左右兩翼、備供大會餐堂之用、全場工程、目今建築程度如下、大會場及左右兩翼餐堂限四月十五日以前完工、(一)鐵骨工程、(康義洋行承包)刻已全部完工、(二)大銅頂一個月後可完工、(三)水泥工程(由新金記康號承包)一星期可完工、(四)木椅刻準備先做六百五十具、備供大會坐用、(由沈錦泰木器行承製)、其餘二千餘具、尙須另行招標承辦、(五)全場場面除用水泥及鐵骨黃砂敷設外、爲求避免聲音及油滑起見、更再敷設T.M.B.膠質板、樓廳則用黛理木、(六)場中暗線及自來水工程已竣事、(七)如按原來計劃全部完成時、則須在本年八月間云、

管理方面　全部工程、概由該校所組織之大禮堂工程委員會直接代表、該校管理、內分建築、電氣、材料、土木各組委員計有盧奉璋(建)薛紹清(電)陸志鴻(料)林啟庸(土)等十人、監工方面、則業主及建築師雙方、均由劉寶廉一人管理云、

同濟醫院

召署醫席歐陽年初

(出院改變地址時期)

在牛車水戲園橫街同濟堂　早七點至十點鐘

在大坡二馬路海山街口採芝林　上午十點至兩點鐘

在小坡大馬路桂蘭街口杏林春　下午兩點至五點鐘

餘時在大坡余東旋街門牌十九號歐陽年初醫寓

(醫席)

延診上門(隨時應召)

廣東 普太和 治血至聖水

解除花柳病的痛苦

花柳聖水　本號秘傳

中國藥料　化煉而成

遠年新起　諸病皆應

行銷中外　久已馳名

諸君惠顧　極表歡迎

每瓶〡〥元　每打〡〥元

各埠藥店均有代售

南洋星架坡總經理　朱有蘭

石叻代理會豐商店

本坡各藥店皆有代理

民國十九年九月十日

英家針車　七洲府總代理

廣隆棧

星洲大坡王家山腳一四三　電話三一三七

長元梳手車

現銀原價四十二元

Cash Price Complete $42.00

歌林五期新唱片到

璇宮艷史中卷	璇宮艷史下卷	周氏反嫁	苦盡甘來	狗上瓦坑	盲佬黐符	大軍啟行	武大郎	歌林曲譜	人老心不老

新月國貨唱片　七期新片

(新劉大幫)

勝利五期唱片

鶴鳴二期唱片

名曲太多不能盡錄

背痛　疏忽危險

凡居熱帶之人、其腎臟最易受勞傷、久之膿象畢露、背痛風濕骨節筋骨痛等、相繼而起、其苦至深、如疏忽不治、釀成危險腎病、其可怕尤不止此。

故君須注意、常使身體康建、體力盛旺、元氣充足、尤不可不服世界聞名之補腎聖藥、第威德補腎丸。

中外要聞二

東北造紙廠確訊

籌備處主任金翰所談情形

上海函、東北造紙廠籌備處主任金翰、近由瀋陽來滬、記者昨訪晤於其寓次、詢悉該廠籌備情形頗詳、茲摘要紀之、以告讀者　東北造紙廠、係張副總司令所主張、張氏雖政務綦忙、但對實業、亦甚注意、近鑒於東省森林之奇盛、紙類需要之孔亟・深欲設一最新式之紙廠、以挽利權、並裨益文化、爰於客春邀金君北上、查勘設立新聞紙廠之適宜地點、嗣由金君偕同趙景龍君、前往松花江上游調查、擇定吉林、甸縣毗洲地方爲紙廠基址、及距二十里之老惡河地方爲水力發電廠基址、處該附近木材優裕、適於製造新聞紙、地勢水量、宜於築水壩以發電力、而自年前瀋海鐵路築成後、運輸又稱便利。此外清水豐煤炭硫礦石灰等礦、更無一不備、金君等報告後、張氏認爲滿意、遂決集鉅資、建設最新式完善之新聞紙廠、並採用泰西規模宏大效率極高之新聞紙廠之方法、以製造新聞紙、旋於十月初旬、設立籌備處於瀋陽大北邊門外中央馬路、派張志良君爲處長、金君爲主任、趙君爲副主任、共議辦法、積極進行、乃向天津華北水利委員會借調測量工程師、並向金溝煤礦公司借用鑽岩工人、先後至毗洲老惡河、測量紙廠與水壩基地及水文、並鑽試江底岩石等、測量業已告畢、鑽岩尚在進行、一俟各項初步工作完竣、即當準備購買機器、該廠優點既多、獲利必大、所需資本甚鉅、各方如願投資、亦極歡迎、至此次進行之能得如此順利者、多藉該地人士之贊助、而以王樹翰、吳家象、錢芥塵、彭濟群、諸氏尤爲出力云、查張志良爲遼寧大實業家、曾任奉天總商會會長、全國商會聯合會會長、現任瀋海鐵路公司總理、金君曾在美國梅省大學造紙科專攻造紙、得有碩士學位、并曾在美國規模極大效率極高之大北造紙公司及乾色勃穆愛造紙公司、充任實習員技師等職四年有餘、回國後又任廣西建設廳技正、曾浙江省政府特派調查員辦理森林水力之調查及紙廠設計事宜、趙君係日本大阪高等工業學校應用化學科畢業、曾在日本紙廠實習一年有餘、三君學識經驗、皆甚豐富、而張副總司令又極熱心主持、前途大有希望也。

北平焚燬洪憲廢鈔

平訊、當民國三年袁世凱稱帝時、因需款浩繁、由梁士詒策劃、發行紙幣、經在美鈔公司、訂印袁像中行鈔票六萬萬元、紙張印工、當在數百元以上、擬運歸國、由中行發行、作不兌現之使用、距由美起運渡越太平洋、過經日本神戶、因輪船失愼、落海損失四箱、計三千五百萬元、當時因恐被擄獲行使、故運歸國之五萬萬六千五百、亦未發行、年來均儲存於中國銀行及舊戶部庫內、近頃中國銀行總管理處、以此項鈔票等於廢紙、而現在北平中國銀行庫房內計有一千六百餘箱之多、佔用庫房面積太廣、特呈請財政部、准予銷燬、財政部照准後、並令派該部錢幣司科員周大賓、及河北財政特派員荆有岩、會同監視銷燬、該署奉令後、以鈔數過鉅、當即函請北平印刷局（即財政部印刷局）借用焚票火爐、定於本月九日起、開始焚燬、茲錄財政部令河北特派員文如下、「按據中國銀行總管理處函稱、查前北京財政部於民國三年之間向美鈔公司訂印袁總統像本行鈔券六萬萬元、國內有一批計三千五百萬元、於運華中途沉海、未經撈獲齊全、以致迄未發行、分存北平本行及財政部庫內、經綸函請前財政部銷燬在案、查此項鈔票、等於廢紙、現在北平本行庫房寄存者、有一千二百餘箱之多、佔用庫房、頗爲窒礙、擬請予銷燬、以疏庫儲等情據此、除指令照准、並分令外、合亟令仰該員即日會同前往監視銷燬具報、並將該項票樣各檢兩張、呈部備查、

中醫梁若霖先生

寓大坡牛車水大馬路一百四十一號天壽堂應診

天壽堂藥局啓

民國二十年三月十七日

歸國僑胞呼注意、注意、

馳名快輪

鯉門輪準（陰曆二月）初五晚到叻　初八日開往　香港　汕頭　厦門

美西美輪準（陰曆）二月十七由（光仰）抵叻　十八日開往　香港　汕頭　厦門

買座配貨請來接洽無任歡迎

總代理華南船務公司啓

辦事處（即玻璃邊）門牌十八號　電話七六三三

民國十九年十一月五日

◀歸國僑胞注意▶

波刁士（陰曆）二月初五日到叻　初六日往　檳城

同僑們有欲配貨買座者

請即移玉接洽無任歡迎

總代理華成船務公司啓

水仙門二馬路門牌一百五十一號　電話三九二三

民國十七年十月三十日

新船到了　同胞注意

啟者本洋行特由歐洲督造堅固快捷新式輪船二艘名日海舉夏樂士常川汕頭香港海口厦門新嘉坡等埠行洋快捷準期不誤客位寬敞咨厘華麗空氣通爽伙食豐美茶水足用招待週備配置搭客脚費從宜　茲君光顧格外歡迎

海興輪準（陽曆）三月廿五號（陰曆二月初七）到叻　廿八號（陰曆二月初十）開往　海口　香港　汕頭

總經理（香港）多利順洋行

總代理（新嘉坡）陳元利行啓

售票處　香港陳安公司　海口聯盛　潮汕廣成公司　厦門建南船務公司

中華民國十九年三月十日

香港疋頭　中西藥品　大帮新到　批發零沽　價甚相宜

星嘉坡　巨成行　老舖　支店　同啓

老舖大坡大馬路五十六號豆腐街口　電話七三八二

支店小坡大馬路（四百五十四號）海南街口　電話三六六四

興登堡商標唱片

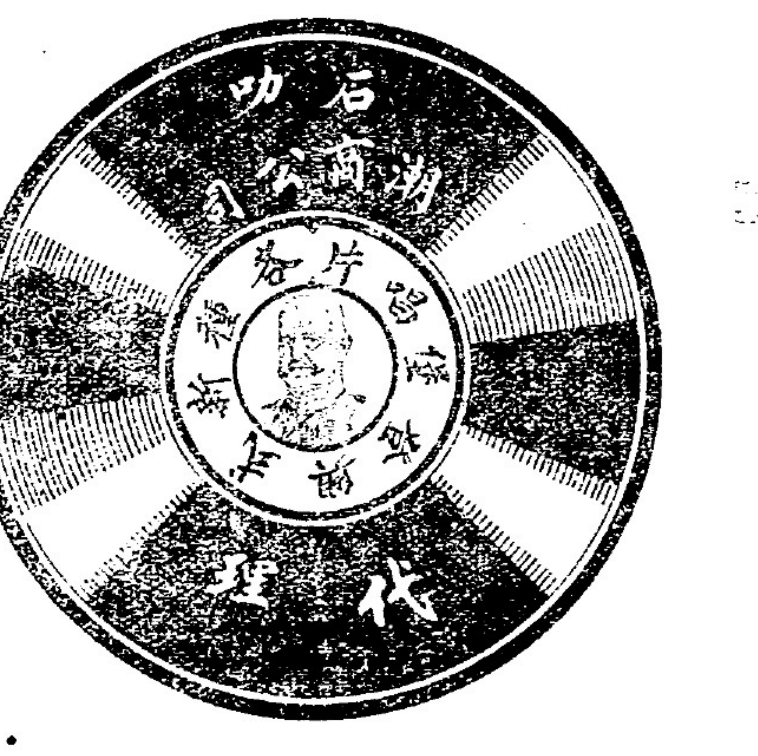
外江

新到第二期用電及收汕頭儒家外江曲

捉放曹	二片
六郎斬子	二片
過昭關	三片
孔明求壽	三片
割蟒	三片
七郎托夢	三片
轅門射戟	三片
小楊舟	一片
小桃紅	一片
反江陵	一片
上天梯	一片

新嘉坡潮商公司總代理

門牌一五一　綢緞街　電話三七五三



艾羅療肺藥

咳嗽爲最傷身之疾病　年深月久　便成痨症　逐漸虧損　勢必一蹶不振　所以傷風咳嗽　切勿視作等閒　宜立服艾羅醫生特效良藥

艾羅療肺藥主治

咳嗽胸痛　傷風咳嗽

氣逆痰喘　乾咳痰咳

久咳痨咳　肺喉等病

一經試服　藥到病除

大瓶二元

小瓶一元二角半

各埠藥店均有出售

石叻長泰街九福公司謹白

中外要聞三

對華主張

日在野要人
▲大旨不外强硬

東京通訊、最近東北鐵道交涉之重大性、及日本對華强硬論者之日漸得勢、俱詳記者前信、茲於三月下旬著名之在野要人、如一條公、大隈侯、本多前駐德大使、大井、菊他、坂本、井上諸男爵、筑紫、石光、貴志諸中將、大山、蜷川兩博士等百餘名、曾開對中國問題之懇談會、於東京之三會堂、由大井男爵主席、會作極强硬之「對支緊急對策」決議、全文凡五大綱、洋洋千餘言、蠻橫暴戾、充分表現□□主義的色彩、聞已推舉實行委員二十名、晉呈幣原外相、將鞭撻政府、期其貫澈、茲節譯其要旨如次、

（一）滿蒙鐵道問題　中國現正以（一）漠視採魚之澈底的減低運費的競爭、（二）包圍滿鐵之鐵道網計劃等二重手段、着着實現、遂行滿鐵壓迫之步驟、斯其意、蓋欲縮減滿鐵之經濟的價值、使日本國民淡於保持、以爲後日奪還之地位、吾人苟不出以斷然之決心、驚破中國之迷夢、則安知繼壓迫手段而起之政治的難題、如附屬地行政權問題、守備兵屯駐問題、不將相迫而來、故對中國（一）不當競爭、應斷然出以應戰之態度、使中國覺悟競爭之徒勞無益、依情勢必要、雖對滿鐵、予以金融的財政的援助而不惜、若徒在共存共榮之口頭禪下、開始妥協的商議、則實爲降伏的、斷非應出也、（二）滿鐵包圍計劃、則當根據禁設平行線之條約、凡有侵害此項特權之一切中國鐵道計劃、應悉予否認、必要時並當明示採取帝國所自認爲適當之自衛手段、以醒中國之迷夢、至依間島協約而敷設之吉會鐵道、應即促其完成、如中國不允、應斷然廢棄間島條約、在豆滿江方面之彼我國境、立即恢復至該條約締結以前之狀態、因吉會鐵道之敷設、爲舊韓國間島地方放棄領土權之代償、若中國延不履行、除破棄該條約外、殊無他途也、（按此点國人應予究研）

（二）租界問題　收回租界、爲中國政府預定之計劃、要求收回漢口日租界、自不免有表示、吾人以爲在法權問題未曾解決以前、任何商議交還之要求、應斷然予以拒絕、同時更防中國方面暴力收回、（如昔年漢口九江英租界事件）準備萬一起見、應以實力擁護我租界、至有謂應依各地租界之大小輕重、保留津漢、退還蘇杭者、既鮮一貫之態度、徒招中國之輕視、斷非吾人之所贊同者也、

（三）法權問題　依中國現狀、一舉撤廢法權之不可能、殆不可爭之事實、正如英美所主張之漸進的撤廢、應依其通關係、列强協調而解決之、至滿鐵附屬地獨站的行政權、不屬於通常條約之範圍、而法權問題、固無絲毫交涉也、

（四）外國借款問題　應喚起中國當局之注意、使列强中四國銀行團規約之存在、並引起其注意、並防止互相競爭之弊、同時依此主題、是否應於四國銀行團規約予以適當之修正、應研究之、且列强協商之、

（五）中日國交正常化　中國學校教科書中、常有以日本爲仇敵之毀謗的教材、此種違反國際交際之常軌、誠一種變相的戰爭行爲、應嚴重抗議、以正之、並應使鄰邦國民知道日本民族之真意、正常化之云、以上各節、足知彼用意、在對東北鐵道法權交涉緊張之際、不知我國性之國人、讀之作何感想也、

（招人承投司祝

本廟（即大伯公廟）司祝投充例年既屆期滿、現擬招人承投由夏曆辛未年二月十一日（星期日）正午十二時在本廟當眾開投、凡我同人欲投者、屆時前來投標、投票是日本廟董事部定有投承章程、各條件及細則、到廟內或到本廟司祝處詢問、不日就將開投、

民國二十年三月廿三日　海嶼福德祠綠野亭董事部啟

○承頂聲明

啟者巨港坡一十六號街義豐號係私舖底貨物傢俬一盡、[illegible]

中華民國二十年三月廿四日　承頂人志成公司沈慈祥啟

僑胞注意　勿失良機

獎品
（一）吉包十個換順風香烟一包
（二）吉包十五個換國製美術烟盒一個
（三）吉包三十個換精緻美術畫一幅
（四）吉包三十個換人造琥珀烟嘴一個
（五）吉包三十五個換樂新計牙擦一個
（六）吉包四十個換國製毛巾一條
請往海山街本公司掉換

△新「吉列素」中之日光生機素

世界上唯一之小兒食品、內含有儲要之原質者、爲包含日光生機素而已、除强健之動物乳類外、此種生機素爲唯一小兒之食品、蓋食品有包含此種原質者、不外爲新出「日光吉列素」、凡小兒用是種之食品養、育者可以身體强壯、免除一切軟骨病、請諸君一試、即能見效、小兒長大易速、骨肉强壯、穩睡安全者也

總代理　新嘉坡　怡保　檳城　英還公司

SUNSHINE
Glaxo
Sole Agents
The Anglo-Siam Corporation Ltd.
Singapore Ipoh & Penang.

免大便閉結

使身體康强

兜安氏小粒通便丸

此丸功能消化理腸增滋養富液平肝火精神統治便不暢飲積滯頭痛食臭胃呆口等疾男女老幼咸宜服用

電影　廈門　唱片
與登金商標
製片股樂研究社
許啟章　吳萍水　吳深根　洪金水　紀經畝
合
浚國蝦官人 我哥行新娶 一片
恨姿姿 二片
三不利 二片
四不開 二片
自新喜分 二片
告粉郎 二片
痴椅股 二片
數念娛 一片
詩想伊 一片
臨悉香甚百島歸鼻 三片
唱聲人 一片
◎分銷處◎
新嘉坡　水仙門大馬路一百十五號　斯新有限公司
水仙門二路隆機
新嘉坡爪哇街一五
一號海商公司

（南洋總代理）石叻庇能怡保　會豐大商店

南洋要聞

荷印配糖出口條例

▲荷印國民議院通過

三月十八日巴城消息、關於配糖出口須用准字條例、自政府提交國民議院後、現經該會於常務會議中提出討論、對第一條本發生辯論、全體贊成通過、旋續討論第二條、「凡糖欲由荷印配出者、在取得准字以前、一概禁止運配出口、該准字之發給、則以荷印總督名義出之、至於僅限於荷印之准字、則每年得其若干之定量、此外總督對於各屬之糖業及糖廠、如認爲有必要時、有權加以處置或變更之」實篤比士氏、曾另提出一案、欲以代替該條、但卒以十五票對二票否決、於是第二條第三條及第四條均一一依照原文通過、追提出第五條、「關於違犯條例之處罰、至多處一年之監禁、或一萬盾之罰金、或并將其船隻物品及砂糖沒收」勿挽羽、勃儒印及提福氏等、則聯同提出一案、欲於第五條有所修正、其意爲「輪船如違反條例、而并將其糖品等沒收、而連帶及於物主、」但經各人深切之考慮後、均認爲不適當、於是勿挽羽氏等之提案、即爲撤消、仍照原文通過、而第六條及第七條、亦未發生異議、最後爲第八條、實篤比士氏亦另有提案、但經出席者以十二票對六票、又遭否決、結果全部條例、遂以十三票對五票之多數同意完全通過、其中不贊成者、思納蘇、拉尉墨丑、宇都腰、實篤比士及杍錯西羽棱等五人、據此則關於配糖出口須用准字之條例、將於四月一日實施、當無疑義矣

逃犯大戰警察

△地點——本坡打金路

一暹訊、本京輕罪獄管犯八於昨天(十九日)上午八時許、押犯八一百餘名、至獄內織布廠工作、中有暹犯衰信、衰通兩人、乘機柔(犬旁)升獄東有剌之鉛線柱逃去、後被獄警察覺、出而追蹤、兩犯由獄墻奔向時守宇台、警察見、欲開槍擊之、嗣因恐誤中行人而追者故不敢開槍、惟鳴笛告警而已、兩犯遂由皇后路過抑倫路、轉向毋拔路出護京路向橫巷內逃去、後出趨過謝佛寺附近之打金路、始被警察追及、時兩犯身上均有兇器、計衰信有以鐵製成之尖刀、日奪得修築電車軌工人之鐵器一枝、衰通則奪得賣食物華人之木槓、遂藉以與警大戰、警察沙英被擊傷右臂、管犯乃訟汶被毆中左肩、警察渣汶被擊中頭顱、血流如注、結果兩犯亦被毆至重傷、捉回獄中、查衰信係由武里府移京監獄之犯人、因犯圖入屋宇殺人案、被當地法庭判以十年監禁、現此案已上控、尚在高級法庭審訊中、衰通則因置私槍、而有殺人刦物行爲、於兩年前、被法庭判決有期徒刑十六年五閱月云

吉人與叛黨劇戰

▲叛黨被殺四人被捕三人

仰訊、沙拉越利九日消息、該處是日得報告、謂距鈫撈十八英里處之帕禮村、於前星期六日、有吉仁義勇隊與叛黨一隊與叛黨劇戰四點鐘之久、結果黨人死者四名、被捕者三名、帕禮村爲吉仁人居住之鄉村、村中原組織有義勇隊、嚴密防匪、是早天未亮時、有黨徒大七十人進攻該村、村中人立即出與鬭、義勇隊有槍計二枝、黨人到時、看守者先開一槍、義勇隊隨出、兩方開槍互擊、劇戰歷時四點鐘久、後黨人見不佳而逃散、鄉、在戰塲中拾得死尸四具、又捕得藏匿於僻處之叛黨三人、器械拾得者、有槍兩枝、刀數柄、矛多枝、吉仁方面無受傷者、

▲苦力工頭被殺死

前星期六夜、距沙拉越利入英里地方蕊魏社、有一苦力工頭、被匪徒擊斃、事緣各匪入其室中時、其子被拖出、工頭□闢、遂被擊斃、其妻與子亦均受傷、後禮勃坦警察來、乃受傷者送往沙拉越利醫院、

屠宰所改良問題

泗訊、本泗市政當局、前派市政執法處主任呰□靈往三寶壠調查關於該地市政所屬屠宰所種種設備、以期對於本泗屠宰所之缺點有所改法而資改良、呰氏協調查手續完畢後、即於日前業已回泗、茲呰氏云、三寶壠屠宰所對於各種設備、極其新式、堪稱爲荷屬各大埠最良者之屠宰所、並於此種使命爲彼所極端注意者、關於新鮮肉之收藏、使不致腐壞、則以收藏法善良與否、於居民之衛生及健康、極有關係、收藏法之最要者、莫若對於肉類存其原樣、此項手續應施以肉使變白法、及烘乾法、此二法對於肉類之保存、極收成效、此外呰氏又謂、三寶壠屠宰所當局、對於出入屠宰所範圍內之人、取締極嚴、蓋所以防備有人偷取腐肉作外售、以上種種、呰氏曾與泗市政當局磋商、以便實行改良云

荷印政府之緊縮政策

△蘇東蘇西醫察局裁減說

棉訊、荷印政府財政部今年之預算、不敷甚距、探聞對於蘇東各地醫察、將取裁集中政策、而此則須巴督召集之全荷屬政治會議時提出討論、然後決定之、并將本島東部及西部之醫察、將於日間赴巴列席討論一切云、

華僑被綁匪刦殺

△禮失社

仰訊、舊火車路閱羌對面港禮失社、華僑郭大如、同業粟米理、名顏富裕、久爲匪徒所垂涎、本月十日夜、有綁匪數人、猛破門而入、將郭砍傷、昏倒於地、然將後將店中所有現款及金器、搜刦奪、乃呼嘯而去、翌早其家人乃將其昇往代枝政府醫院救治、至十一晚、郭因傷重在醫院斃命、兇手至今尚未緝獲云、

留聲機片清盆大平賣

先賣先得、覩嘢牽勿失此機會

留聲機最平每具五元　留聲片數仟餘樣　每片四角、五角、六角、七角、八角、九角、一元

請即到石叻大馬路八三號廣利生揀買

下列璧架唱片 每只六角

定價格外平宜　來買無需另議

唱者	曲名	數量
白駒榮、小丁香合唱	一朶艷香	二隻
麥耀雲	被困書樓	二隻
佩珊	亞鈎	二隻
薛覺先	不買雙鵰	一隻
盲德	雙蛾弄蝶	二隻
梁以忠	晴雯偷園	二隻
蔡子銳	黃花血	二隻
小旦對答	亞乾刷臣	二隻
薛錦屏	多情餘恨	一隻
白駒榮	被困八足山	一隻
謝醒儂	俠女姻緣	二隻
月兒、黃格非合唱	慈悲甘露	二隻
靚少英	從容就義	一隻
新細倫	和尚淡藥	二隻
盲水	祭李鳳	二隻
盲福	大相公鬧角	二隻
鍾卓芳	誤捉任八	一隻
白駒榮、小丁香合唱	鴦鴛債救美	二隻
馮顯榮	斷腸知縣	二隻
大傻	油炸鬼開廳	二隻
梵音	佛爺喃巫	一隻
蔡子銳、小旦彙唱	新姑爺上廳	二隻
李素蘭	流沙河	二隻

參花標高麗參精

人作事、貴有精神、世界圖强、端賴壯健、況當保國必先保身、試觀古今中外、非身體康强者不足以自全、敝公司有鑒於此、特製高麗蔘精、不惜工本、揀選上等道原料蔘、遵古秘傳、提煉成膏、補而不燥、養血精神、凡屬病後衰弱、婦人產後、用之無不湊效如神、男婦老幼、皆可常用、最好有益、前蒙中西醫家、實驗證明、稱爲衛生至寶大補品也

品名	貨號	價目
正老山參山牌高麗佛手參	高麗錦山產 天字十五支	斤銀百五十元　兩銀十元
正老山參山牌原料高麗參	天字二十支	斤銀百零五元　兩銀七元
	天字三十支	斤銀九十元　兩銀六元
	天字太根	斤銀六十七元五角　兩銀四元五角
正老山參山牌蜜蒸高麗參		斤銀三十元　兩銀二元
	實重一兩庄	打銀百十元　瓶銀十一元
參花標製高麗參精膏	廿格冷庄	打銀百五十四元　盒銀十四元
	十格冷庄	打銀八十二元五角　盒銀七元五角
	五格冷庄	打銀四十四元　盒銀四元

德國眞正金銀盒庄生殖靈　每打卅三元　每盒三元

外埠函購、不論多少、可由郵局繳款領貨、寄費爭收

總發行　星洲三角埔門牌六號(電話六三二四)

高麗物產公司

THE KOREAN PRODUCTS CO.

6. Bras Basah Road. Singapore Tel. 6324

苦哉傳染及於嬌妻

……恩哉◎貼錢受難……

……慾海飢民猛醒◎……

賣肉場　蛇蝎窩

自禁娼令下、花飛柳逐、燕匿鶯藏、昔日秦樓楚館、今朝貨殖市場、人生之疾苦解除、國體之羞可免、法固善也、詎有黠者每當夕陽西下、徘徊於柳影波光、電炬初明、躑躅於樂場酒地、紅唇欲滴、笑臉迎人、杏眼含春、流波集魄、急色兒又安得不顛倒其裙下、困迷魂陣、入蛇蝎窟、償孽債緣、寃哉寃哉、予曾經此味、近因環境惡劣、性蕩冶遊、藉資消遣、詎意以此得花柳惡疾、蓋屬心愼意怯、以致伏毒叢生、竟波及予妻、初尙以爲月經作用、後見其體下、膿帶斑點、腫痛呻吟、始悉傳染關係、遂萬憂悔、坐臥不安、自問無以對內室、幸得摯友振貴君力爲介紹、同往海山街張大鵬生先處療診、內服藥膠、外敷洗浸、夫妻蒙其尅日告痊、體魄復强、深感大德、故現身說法、實事實傳、擴慾海之警鐘、以猛醒貼錢受難者之知音焉、

地申申律十七號汾陽四郎表白 啓

民國十九年十二月三十日

可勞氏飛龍嘜灰水講習是標爲成見俾常得良好效果

□□□□□□□□

此社會共知世界馳名之油質衛生灰水其品質之優良可證諸本坡維多利亞紀念堂內戲院之墻壁

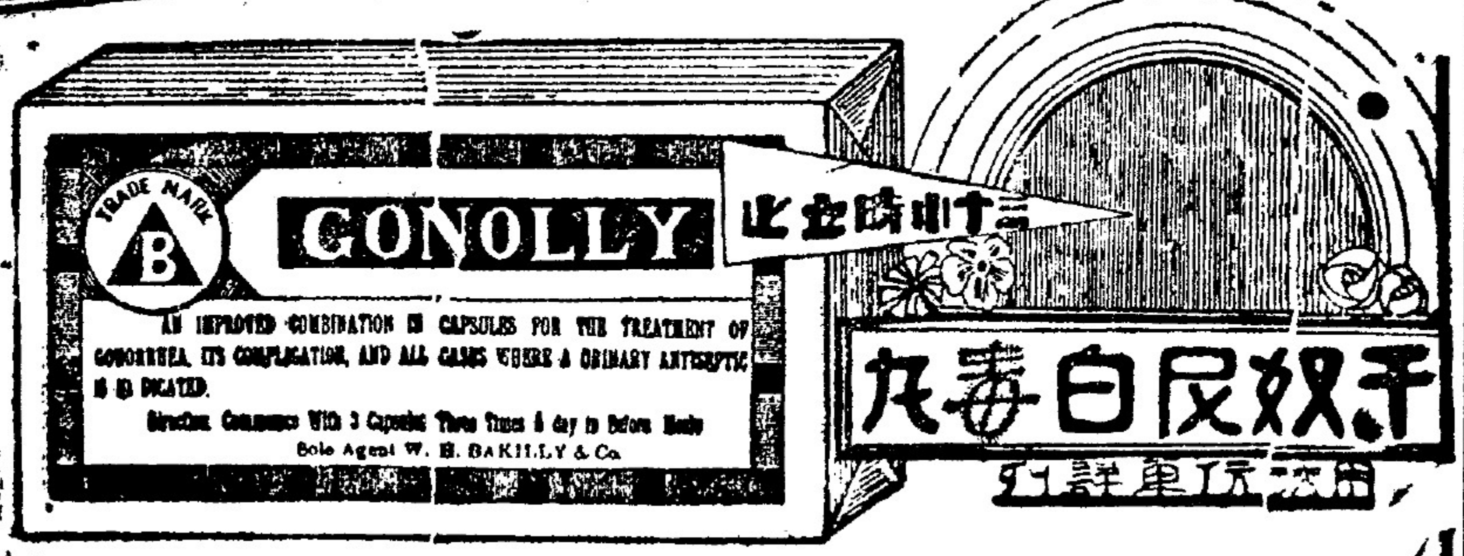
唯一代理

威廉則士(馬來由)有限公司

星架坡　吉隆坡　巴生港口　怡保　檳城

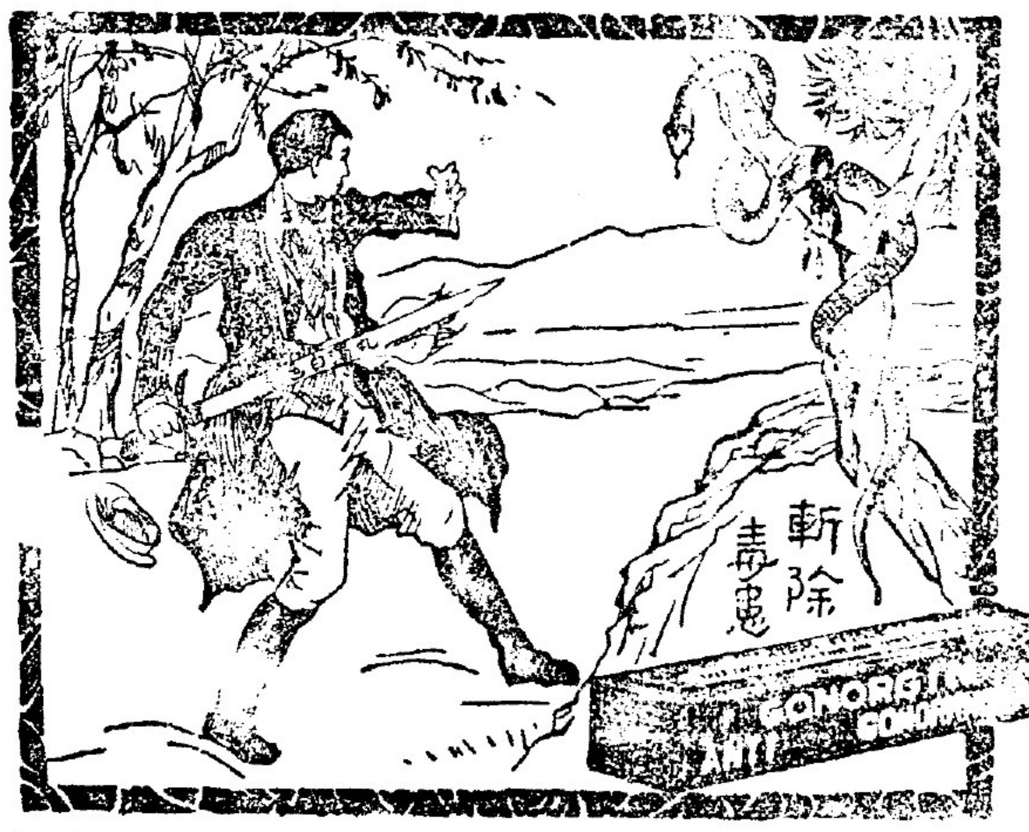
Sole Agent WILLIAM JACKS CO. MALAYA LTD.

GONOLLY



總代理香港百家利有限公司
各埠均有發售
會豐商店　廣利生　代理

德國康寧大藥房
藍色白濁丸



藍色白濁丸乃治濁之聖藥神效無匹猶之利劍斬毒蛇未有不斷首者也　無論新起久患之白濁及各種傳染現象痛苦難堪者服此丸後二小時則小便變爲藍色此表明藥力搜除蘊毒由尿道排出之先兆也并限於念四點鐘內濁止淋消痛除腫退肅清內部永無後患

每瓶壹元　每打壹拾元

石叻代理　會豐商店總代理

各埠藥房均有代售

德國康寧大藥房精製

防癆久咳丸

此丸爲專門治咳老醫師唐拾義四十餘年經驗良方藥性平和不寒不燥有革咳除痰之效有防癆保肺之功成績昭著譽滿環球凡患久咳者宜速購服以免傷肺成癆也

每瓶一元

除根哮喘丸

此丸專治哮喘氣促目瞪口呆腰彎俯伏喘甚之時汗流如雨痰白而膠喉中有聲難以言語寢食俱廢毫無生趣一服此丸立刻喘止痰消且能除根免發誠治喘之聖藥也

每瓶一元

防僞　每瓶包內必有贈其劵一張付回可換……無劵是僞

久咳丸　革咳　防癆
哮喘丸　止喘　除根

世界各埠均有經理
上海廣州香港父子大藥廠發行

增價每瓶一元二角

發冷發熱丸

增價每瓶一元二角

此丸乃治發冷發熱靈藥舉凡新舊瘧疾雖經年累月之痼疾服此均愈且善能清理內熱而創伐身體爲調熱安體之良藥故發熱者服之均有功效每瓶二毫

總代理石叻大馬路會豐商店

商標廣告

啟者暹羅網𠌯境內隆興棧火礱所出之青鷹標米向已馳名遐近現今叻中米市咸推此庄之冠蓋其米粒均勻粉白所名穀製成顆粒既屬圓勻色澤又極鮮潤而且香甘逾於他庄米量亦於米所得飯比別庄爲多是以人皆樂用．銷暢最廣此米在叻今由降榮號經理并無分託他人茲更精益求精務求滿意以期無負諸君之雅愛查本棧青鷹商標向當地政府註冊登記在案報俾得遐邇週知．恐有射利之徒以僞亂眞或僞作本棧商標或翻用本棧米袋或以彷彿相類之標希圖混冒用特將此商標圖式登明廣告．如有以上各等情弊本棧定當控究倘　諸君子得知其作僞所在前來報明引獲亦必不吝重酬合併聲明各宜自諒特此佈告

暹京網略隆興棧火礱駐叻代表王壽國謹啟

民國十六年元月四日

須備如意膏　以防不測

在這個時令皮膚受傷的危險最多尤其是小孩子爲甚有的踏冰鞋跌破了頭有的走滑路跌破了頭有的因烘火灼傷了手有的因泡湯燙爛了足有的因吹風凍傷了皮此外還有疹瘰疥癬疔瘡癰疽爛腿乳瘡不獨小孩子即成人亦所難免所以如意膏是家家免不了總要備的

如意膏係韋廉士醫生藥局家用良藥之一清凉滋潤止痛生肌乃合舊式藥膏之長而改良增益其方劑成爲一種皮病專藥故其治療功能神效無比

遠東總發行星架坡韋廉士醫生藥局

各埠藥房均有出售

證據之確無過於資深望重之醫界嘉許

曲修五醫師介紹韋廉士紅色補丸
及嬰孩自己藥片與其病家

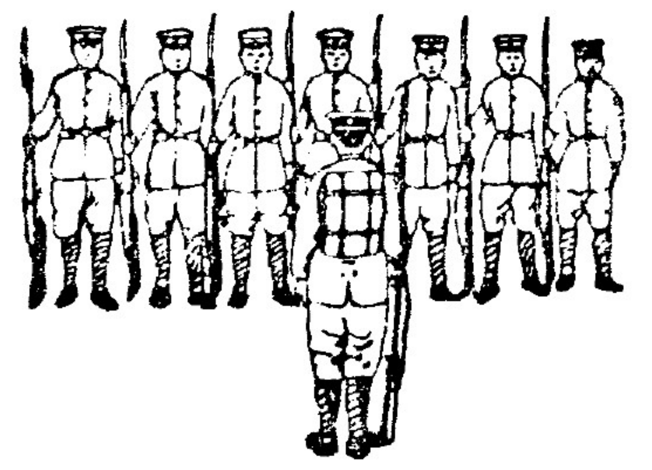
曲修五醫師學術深湛經驗宏富歷任北平協和醫院以及江陰常州鎮江平定州名府壽州各醫院院長及醫師之職現任江蘇省會公安局醫官近嘗致書韋廉士醫生藥局云「鄙人行醫鎮江及他處常以韋廉士紅色補丸處方治愈虛弱血虧各症良以此丸補血強身功效合偉故無論男女老少凡患身體虛弱痰咳咯血諸虛百損婦科等症一服之下莫不歡痊再嬰孩自己藥片予亦常用之以治小兒腸胃疾病如發熱便秘食積腹痛嘔吐瀉利傷風痰厥出牙蛔蟲各病均見奇效爰爲書此以介紹同道及病家焉」

韋廉士紅色補丸去病強身無分男女嬰孩自己藥片爲小兒特製之腸胃專藥觀於上錄之醫師證許益見瞭然故凡欲享康強幸福之家庭均不可不備此天下馳名補血健腦韋廉士紅色補丸及味美性和功效偉大之嬰孩自己藥片

遠東總發行星架坡韋廉士醫生藥局各埠藥房均有出售

特別警告

以身體健康之重要而欲節省數洋毫爲不智故凡遇經售家以影射紅丸兜售稱其「價賤而效相同」者妄語也愼勿置信必須堅持韋廉士醫生紅色補丸眞正去病強身之靈藥



生力軍

國家養兵以衛民．醫者用藥以治病．其理一也．夫練兵必練成勁旅之效命疆場．戰鬬攻守．可操必勝之權．吾人之身體亦然．譬如體質堅強．氣力充足．任大事．負重責．自然發奮有爲．成其偉大事業．反之．氣血衰弱．委靡不振．本身先失其精幹能力．何能戰勝一切環境．若常頻服九鞭壯陽丸．培補元氣．壯健體魄．振衰起靡．實無異添一枝勁力軍．由此身體得以保障．發展雄才．其關係功效豈限量耶．吾甚望海內外同胞．宜當注意焉．

零沽　每罐定價銀一元七角五

批發　每打定價一十七元五角

星洲

總代理　松柏街李仁春大藥行

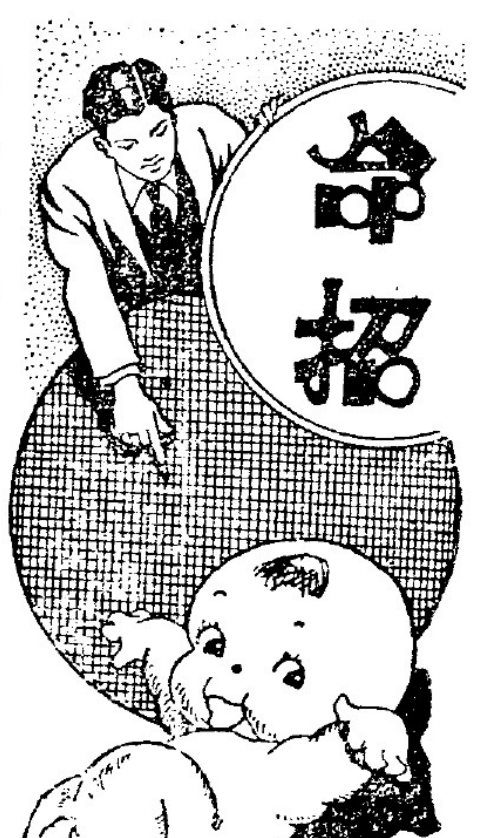
ROEMAH OBAT TIONG KOK YOK POH
Telefoon No. 1854.
Gang Pinggir No 6 Semarang.

各藥店均有代售

民國十八年三月廿九日

荷屬爪哇三寶壟中國藥房啓

命招

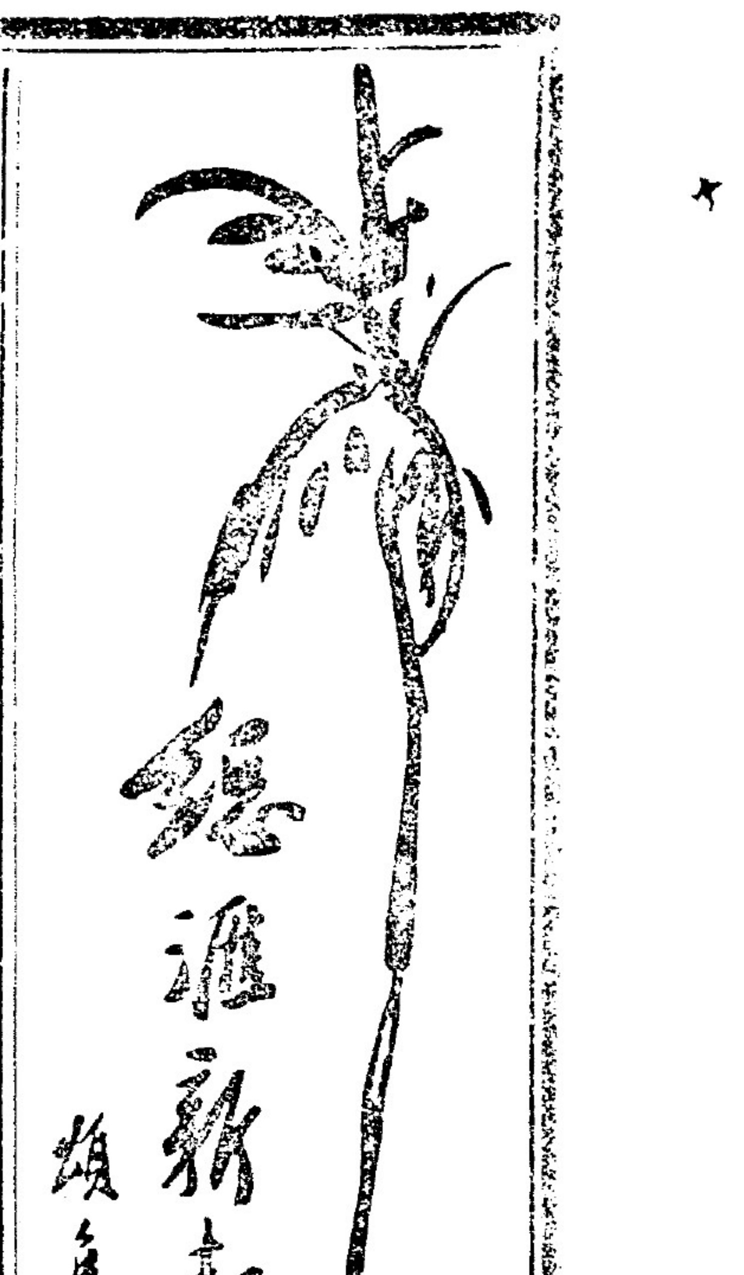


世之無子者每自怨曰命招殊不知生理關係也設使男服何世昌丈夫再造丸女服何世昌調經種玉丸則陰陽和濟種子自易矣

石叻代理處萬山堂公記

老萬山　永德和　保滋堂

各大藥房均有售出



新都黨義測驗打油詩

聘

中央訓練部。去年曾舉行黨義測驗一次。各京官有臨時託故請假者。有事前探聽題目者。此次舉行第二次測驗。聞仍照前次辦法。於是大小京官。於簽到劃稿之餘。依舊雜歌之際。無不驚慌失措。酒酣生色。爲之減色。歌場足跡。條爾幾然。蓋書臨時之佛腳。謀留戀宦途也。測驗範圍。聞爲實業計畫五權憲法及三民主義之重要部分。尤以實業計畫中之三大港。四個二等港。九個三等港。十五個漁業港。及各鐵路系統。爲不易記憶。各京官欲最短時期云苦矣。特吟打油一首以誌之。非敢嘲謔。亦以示現代官吏之可爲而不可爲耳。

來年新都×官。誰面獨獎共彈冠。試把中山主義看。驟聞測驗心驚。黨義於今未清。慌煞臨時抱佛腳。有人掩卷歎三更。秦淮處處過新年。酒食家家賞喧天。偏是中央要訓練。苦樂連天。平時思想太糟糕。計畫何曾讀。繼使朝朝開讀會。南轅北駕總徒勞。三條大港北南東。四港安排九數終。路線究如蛛網密。按圖索驥歎無從。江南正是上燈初。夢負書衾臥畫圖。如驚聞人作怨語。問即不誤又可加。鴉雀無聲一堂。手持表格費思量。是非認識憤法（三種測驗辦法）目亂心迷少主張。一時驗畢難關度。聚訟紛呶論準差。莫道京官易做。自家辛苦自家知。

翁源鄉人衛護風水之狂熱

夢裏奇人投

凡一地方。其人民知識閉塞者。每足阻礙該地一切事業之發展。如本館所記者其一例也。

翁源縣爲廣東屬縣之一。礦產頗富。而尤以鳥（今旁）礦最。現有榮源等公司在是開採。成績頗佳。作者有友。即在該處礦務公司當職。昨聞其云。該縣所屬有一地。產鳥（今旁）之富。無有倫匹。每當大雨過後。耕牛行其間。足即陷處。即有鳥（今旁）突露。故最近榮源擬聯合某公司。相與合資向政府請領開採。惟附近鄉民。知識未開。風水觀念甚深。常謂該處爲龍脈所聚。而爲一族風水所係。故一聞此消息後。即鼓噪異常。登即聯合族人。起而抗阻。並組織民團。修槍礪刀。分班日夜在該處巡察。聲言如敢有來此斷礦致傷及龍脈者。即開槍轟射無赦。其衛護風水情形之狂熱。殊爲可哂。但該處邨民。本多富有。故所置槍械。殊爲精利。殊於礦務發展前途有礙。故特手翁源縣長。則之。遂將此事報告榮源等公司。謂縣府現當保護云。第該公司等以派兵來縣。即須招呼其伙食。爲數殊不貲。故現尚在猶豫中。而任令此因思該處鄉民之所以如此狂熱衛護風水。而阻及礦務發展者。供由知識之未開耳。吾是以知教育及教育。以期得民知爲不可緩也。

關於霍桑之趣聞

小將

自程小青之霍桑探案出世以後。不脛而走。尤以學校爲其尾閭。青年學子競相購閱。而作新穎雅。遂亦流傳不絕。余校學生三人。以經濟力不足。遂並共購全部一部。然因先閱之故。各不相下。爭執乃起。事爲教師所聞。遂偵探小說以作祟稿。乃以爭閱探案之論說。各擲不肯讓步。善人不淺也。尤其偉大之力量。學生日則飯後於課。乃大將其衣裳。各於燈下恥奇案。也朗一聲數。有時校中舍監之斥。讀者亦比也。

某日上習字課。甲生之筆。忽焉失蹤。甲起而遍覓。忽指乙生之筆爲甲所有。乙生殊不認取之者。而乙生則堅不承。辯色俱厲。各爭持不決。時有內生某。起而爲之排解。先取筆審視。有頃。乃詢甲曰。汝筆何名。甲曰。名調林妙品。丙曰。此筆何時購。甲曰。僅兩星期。筆毛尚新。丙曰。此筆亦合。惟筆桿之端。有無識別。甲曰。甲曰如以墨塗染等等。甲曰無之。丙曰。然則此非汝筆矣。此筆之端。已爲指刀痕成形。且以顏色辨之。亦非頃所推者。甲始無語。未幾。乃乍見於其雨傘之中。若是日天雨。甲持雨傘以入課室。無意間筆落於傘內。不知。於是衆皆聳丙生爲霍桑。此則霍桑之名。忽又受人歡迎。與前者適相反也。

職業之嘆聲

（砲一）

業而[illegible]者。百業之至賤也。然亦天下奇慘之尤。悖乎人道之著也。輓近世風日墮。女德淪喪。醜業日緊。流娼遍蔓。誠堪悲之末俗。蓋亦人欲橫流之象徵。滋可慨也。

醜業既盛矣。則有關心人道者。發爲懺悔救濟之詞。大聲疾呼。而奔走不遺餘力。於是廢娼運動。進行無已。形形色色。備極大觀。無如事實所見。始終不移。抑有變本而加厲之勢。徒勞無補。誠不知其所以然矣。

有號稱審查會者。創自碧某兒。蓋屬旅行式之組合。而以審查救濟爲標榜。抵廣州之日。人咸以慈善可風也。鮮不景仰如渴。斯會人中。華洋參雜。而莫非享有「碩士博士」之大榮銜。嘗作局於南塘。而美其名曰「實施審查辦法」。聞者僉異之。會中曰秘書長者。以文學碩士詡於人。一砲巧與晤於某處。則儼然少年耳。而爽氣逼人。傲不可當。示名片。則衆銜纍纍。不可卒讀。其人誇張於衆曰。如吾之才之學。以將救濟無依女同胞之職責。或不隕越焉。復發通函於市之善長仁翁。有所昭示。一砲獲讀大文之下。乃不禁拍案呼奇。蓋斯函之文理。深得離奇之奧。多不可釋。最異則莫如所謂「娩業」。百思而莫得其解。詢諸高明。皆不可白。或疑爲「醜業」之誤。遂質秘書長。則毅然曰。此醜字也。質之者曰。娩耳。烏可作醜乎。秘書長拂袖而起。置之不顧。質之者乃退而語於人。聞者咸稱妙。而「醜業與娩業」問題。遂傳遍一時。

一砲曰。昔有魚魯豕亥而不辨者。鈍蠢而已。世人猶資爲笑柄。何圖若（人旁）大的秘書長更兼文學碩士。亦難分爲娩與醜耶。異哉娩業。

江湖武技誌

懺生

何景梁。粵之三水人。傭於南海巨室。爲司閽役。頗碌碌無所表見。會主人月事將北上。當時清道咸間。輪軌猶未通。盧北道多險。欲覓健僕爲衛。何自請與俱。主人莫審其能。不允。何自謂少時嘗走北道。習知風土人情。且諳嫻武技。可不失主人所倚託云。以其懇誠謹。因許之。至兗州。宿逆旅。抵暮。何外出。爲匪要於道。一棒中腦後。而何渾如無覺者。棒反彈脫手而飛。少進有匪突飛繼繞何頸。縊而反背之。中植銳釘。直取入頸。即下氣閉。亦當刺斃。是術北人謂之背娘男。當之無不殆者。匪背何非數十步。意何已斃。委之於地。而自喘息。何徐徐起立。以手撫咽喉曰。何大作劇。幾使余。咳。匪大駭。視何咽喉間。適無絲縷血痕也。由是匪中傳說。皆慴何能。逾脊得。抵南燕。莫有敢攖之者。而梁亦不自伐其功。主人更不知其曾隱弭盜患也。返粵後。梁仍服閽人役如故。終其身亦未見與人鬥客勇云。

紅泥飛灑巴黎城

履冰

疾風急雨之候。天際濃雲。每挾異物而俱來。凌空下墜。考厥原因。實由池沼溝渠之所含。被颶風捲入空中。包羅雲裏。隨勢流行。往往逾數百里外。始夾雨點而同墜。見者訝然。實足怪也。

新近巴黎空際。竟有天雨紅泥之事。是日濃雲陣陣。烏黑異常。忽然雲散雨來。則點點下降。均爲赤色之濺泥。一時路人車輛房屋。盡遭濺及。恍如大隊漆工。將巴黎全城加以熗染。有幾處街道。所積紅泥。約及半英寸之高。尤爲前此所未見。據談此次巴黎所降之紅泥。來自一千五百里外之薩哈拉沙漠。在非洲北部吹入空中。向北飄行。渡越地中海直至巴黎。始紛紛落地。致造成此種怪現象。

軟腿部長之風流史

棉

民八西南政府七總裁時代。政府設治會議。各省派代表一人。常川駐府。以備諮詢。某省代表即今之軟腿部長。軟腿性喜漁色。廣州東堤添花樓妓女瑞娟。嬌小玲瓏。手腕極佳。軟腿一見傾心。遂結不解之緣。時李協和之副官張某。亦與瑞娟有染。張固年少氣盛。出入必以武裝衛兵兩名俱。一日。軟腿公餘。正在瑞娟妝閣敍舊。張忽攜衛兵至。瑞娟見張聲勢洶洶。閉門不納。張大怒。飭令衛兵開槍。適滇軍參議劉某過其處。鴇母求劉解圍。劉參議即飭馬弁將張之手槍繳去。並令瑞娟開門。始知軟腿在內。劉乃任爲仲連解而散。否則軟腿早遭不測。安能得躋部長之列耶。

江春霖之擇友詩

濟航

本月十九日。本林載浩擢之「監察院之史蹟」一文。末段記清宣統二年。江春霖因參劾慶親王。奉旨回原衙門行走。不得已辭被出都。言之頗詳。余亦曾記入余之聽鸝軒筆記中。惟江當時。尚有都門別友七律二首。語頗真摯。茲補錄如下。其一云。朱雲汲黯稱昔賢。戇直羞將舉並延。葵藿有心空向日。芻蕘無力可回天。放歸田里原應爾。得返蓬瀛豈偶然。宮錦舊袍萊子服。雷霆雨露總矜全。其二云。一別家山又九年。俸餘只剩買書錢。久無甘旨供堂上。獨有平安報客邊。班列神仙知不賤。老來母子料應憐。他時聖主如垂問。爲道之推已隱綿。其三云。般勤樽酒足流連。驪唱還兼寫鳳箋。倭逸請新今鮑庾。悲歌慷慨古幽燕。良朋何日重攜手。事主同時半比肩。莫怨別離六千里。北來南去信能傳。

顧亭林現形奇聞

肩

明末清初之顧亭林。玉峯吳家橋人。其氣節文章。人所仰崇。不意忽於年前冬間。其靈魂現於蜀中。爲余友朱氏所親遇。前日由滬來。談及經過。言時心猶戰慄。雖屬神話。却亦怪異。而朱之爲人謹飭。誠熟可靠。所說諒非子虛也。

朱在蜀經商多年。去冬由巴縣賦歸。一日肩袋徒步。擬至市廛僱輿。詎負重路長。行經峨嵋山麓一隅。不克趨市而暮。適又大霧彌漫。迷路難行。正焦灼間。驟見前面有火光。疑是村落。打量前去停雲。向火處前進。祇見茅屋數椽。柴扉雙閉。復聽得朗朗書聲達戶外。旋叩門。一童應出。詢問客所從來。朱具實告。童子囑少待似報告主人。未幾復出引入。見有皓髮長髯一叟在。儀姿飄然。朱乃趨前禮謁。叟亦謙答。肅之坐。備述來意。叟乃慇懃款待。並止宿焉。朱初叩以姓氏。叟則云我乃峨山顧亭林也。蓋朱籍隸峨山。幼失怙恃。失學遠遊。故鄉之人名往事。茫然不知。故不知顧亭林者爲何許人。次日晨起。與辭而出。回顧屋周。樹木森森。別有一種景象。有類祠宇荒寺。朱爲征程急急。亦不玩玄山境。惟山嶺峻峭之下。孤此一宅。不無心爲之異。乃歸峨山故里。遍告所遇。邑人聞言。相與驚愕。告以顧亭林去世已三百餘年。今所遇者。迨靈魂耳。朱始恍然遇鬼。不禁毛骨悚然云。

盧夫人居澳近況

濤

盧夫人者誰。先總理孫中山之元配盧慕貞也。盧夫人。至今仍居澳門。而國人亦少注及。夫人雖身居榮貴。然素自儉約。以方便醫院之捐款及治家。可以知之矣。余有友言。一日過方便醫院。見有長紅懸于壁。上書捐款者姓名。中有二人。尤爲人所注目。其一爲某夫人捐助一千元。孫盧氏慕貞捐一百元。盧夫人之數。雖不及某夫人。惟以盧夫人持家素儉以衡之。則實爲不可多得也。盧夫人在澳門之操兵地。築廬以居。廬爲小洋樓。門前略植花草。地頗清幽。盧處之殊自適。家雖有小僮以供使役。惟盧夫人不喜役人。事必躬親。入市購菜。下廚爨。往往已任。故人常於市中遇之。暑衣點梅紗。冬衣舊棉內（衣旁）。手攜菜筐。健步不逾少女。識之者。以夫人鶴氣迎人。相與稱之曰盧大。盧夫人既治家以儉。故日常用費。乃有限制。而爲其可出納者則爲張家嫂。張家嫂者。夫人之長女。適嵐屏張家。嵐屏人均稱之張家嫂。孫度中人不敢呼其名。故名乃不彰。不若適戴恩賽爲婦之滿姊。人咸知其芳名也。張家嫂治家。亦以儉稱。故至爲盧夫人所喜。然親戚往來。則又必豐其饌。戴恩賽夫婦過澳。常居其家。迨親戚既去。則又復回素蔬淡飯。然盧夫人凡食。必合闔家同桌。待小僮僕役如家人。人均德之。且好施與。常有隣接澳門之北山鄉民。以伐薪爲業。因賭敗。過其廬。僞稱遭父難以求貸數元。盧夫人慨與之。倘問是否。後知其僞。亦不責。蓋謂其能稱遭父難。亦知孝也。昔人謂君子可以欺其方。不其然歟。然審此盧夫人之宅心慈厚。亦可見矣。盧夫人篤信基督教。祈禱之禮。至今不輟。有黨員劉輝庭者。丁未年時。在防城爲某官。黃克強孫眉公欲圖防城。知劉有可爲。因派員與其議。勸之變。劉許其請。遂掛名黨籍。後乃與蕭孫同稱老黨員。爲人梗直。入黨後常居末僚。鬱鬱不得志。去冬因貧乏不能自存。乃赴澳謁見盧夫人。請念舊誼。設法安置。夫人許之。與今之所謂夫人者。動輒操縱一切。相去誠不可以道里計矣。

江西匪區之獸化

——女子娶男子之奇怪婚禮——

晉綬

贛南各縣。除三南（龍南虔南定南）而外。幾全被共禍。而受害最深。殺人最多者。則惟興國。據該縣逃滬難民述。興國自縣城失陷後。共匪之勢甚猖狂。殺人放火。日有所聞。全縣民衆受誘威迫。幾盡爲匪化。上月共匪曾施一種毒辣手段。將歸附之匪徒。堅指爲團。用種種最慘酷之刑法。迫令招供。每月有殺至千餘名之多。興國三十萬人。自今統計。已被匪殺去約三分之一。自十九路軍抵興國後。匪勢始稍殺。現朱毛彭黃各大股。聞分佈於距興國六十餘里之龍崗及甯都之黃坡東韶一帶。時以一部前來擾亂。每日夜間可聞土砲聲搶聲。藉引我軍回槍。銷耗彈藥。然後驅大股來攻。幸我軍極其沉着。且識破其奸計。一槍不發。亦不置理。待其逼近。則以刺刀刺殺之。匪知此計不行。遂又利用青年女匪。迷誘勾引。無論官兵。凡能予以子彈二粒以上者。均可任其玩弄。予以金錢。雖多亦不敢受。蓋彼等之生治。亦時時刻刻被其上級監視中也。共匪雖稱有十萬之衆。然大多無槍。而有槍者又缺乏子彈。每槍子彈最多者不過五發。其施此種美人計。殊爲人毒矣。惟十九路官兵。深明大義。對于女匪。陽示好意。陰告上官。計共捕獲數十名。當時槍斃二十餘名。其情節較輕者。則剃去其兩耳。縱之使去。匪又使一般婦女。專賣瓜子花生等。均用反動標語包裹。使士兵購買。將此種標語散布于營內。藉使官兵猜疑。幸有該匪婦女部長某。業已覺悟投誠。將內中情形詳細報告。種種毒計。遂完全暴露。現赤色匪域之民衆。均被共匪監視。不敢越雷池一步。行稍遠即指爲團。殺無赦。全縣婦女。均迫令深亂。否則殺頭。實行一種千古未聞之奇怪婚禮。凡某女屬意某男子。即行娶回。男子被娶後。即乘馬至女家。男女相見。接二吻。互相呼應數語即成。若女裸體騎至男子肩上。其下部在男子頭頂。旋轉一週。則視爲最親愛之表示云云。是該區蓋完全獸化矣。

意大利的新刑法

宮蘭

▲嚴禁節制生育的宣傳。。▲嚴懲兩性偵操的破壞

最近羅馬教皇對於婚姻問題所下的教論和本年七月間行將實行的意大利新刑法裏面的幾種規定。兩相對照。便可以看出意大利政府婚姻兩性問題上面。有許多點是與教皇的宣言完全一致的。

關於節制生育的宣傳。不論出以標柱。小冊子。或演講的方式。在新刑法裏一概禁止。至於節育器的出售。更在嚴禁之列。總之一句話。（新產兒制限學說）的種種宣傳方式。在意大利都是路不通行的。

新刑法對於破壞婚姻貞操的懲罰。不但維持現狀。而且還要變本加厲。照新法規定。做丈夫或妻子的。在犯姦場合給警士破獲。立即可以拘捕。但犯罪者的丈夫或妻子。自已卻不能動手。必須報告警署。爲之代理。凡男女犯姦。至少當處以六個月以上的監禁。

刑新法還有一種規定。就是不論何人。明知自已有花柳病。而故意傳染給他人者。處以三年的監禁。丈夫對妻子。或妻子對丈夫。也都包括在內。

兩性非法的行爲。在意大利新刑法上。懲罰非常嚴厲。雖則有些地方與教皇論旨略有差異。像墮胎一事法上。凡是遇創療治上有執行此舉的必要。經過若干醫師鑒定。就可以准允了。在新刑法上。又有一椿植得注意的事情。就是墮胎不是對個人犯罪。乃是認定對國家或民族犯罪。因爲舉無異摧毀新子孫的供給。

總之羅馬教皇的教旨。和墨索里尼制定的增加人口政策。使意大利享有強壯的繁庶的國民。雙方是苦合符節的。

新穎的俱樂部

道傳

福建雲霄爲閩南富庶之縣。民風純厚。禮教綦嚴。吾友張君在該縣某中學掌教。前月南回。爲予述及該地之孀婦俱樂部事。頗饒興趣。客窗多暇。濡筆紀之。

雲霄縣有黃女士者。系出名門。早年適人。不意紅顏未老。所天即捐館舍。青燈孤衾。曷勝傷感。未望歲月。煞是可憐。女士未慣獨處。再醮於華僑某君。遠赴菲島。而該地禮教綦嚴。對此再醮婦。皆置於不齒之列。冷嘲熱諷。令人難堪。無何其夫又逝。女士不得不重返於鄉。邑人皆恥與往還。女士至此。自覺無聊。因後夫遺產頗富。乃捐貲百萬。糾合孀婦中之同志。組織一孀婦俱樂部。使當地之同病相憐者。得一俱樂機會。爲少婦遣哀思之地。轉瞬之間。購地築室。即行組織成立。

吾國舊社會中。亦有清節堂之設立。惟清節堂中生活艱苦。如在囹圄。今黃女士組織之俱樂部。與清節堂辦法。迥然不同。因經費充足。規模非常宏大。內有戲場。跳舞場。圖書館。球場。彈子房之設立。足以紓情陶性。不生他種妄念。雖居終日。其樂陶陶。絕不感歲月之長。與環境之苦甲。

百年前名士之妓妾觀

春茂

靖安舒夢蘭先生。清中葉之名士也。所作（白香詞譜）久爲士林所宗仰一八零四年夏。嘉慶九年。先生偕門人避暑廬山。日長無一事。輒以著作自娛。白日之間。寫成（遊山日記）十卷。書雖以遊記爲名。但內中所載。多心靈之寫作。即心見性之言尤夥。內有先生對於老人蓄妾妓之見解一段。頗犒老人張目。雖所作未合現今之潮流。然頗足玩味。且先生於百年前。固未知現今之思潮有是之趨向也。原書未有刻本。今從稿本抄錄此段。以供海內人士觀覽焉。

始有譏刺老年人不應猶好妓樂者。予曰。此老人事。何故譏之。少之時。血氣未定。故聖言有戒。壯有弟子之職。四方之志。好則分心。且少壯氣盛志驕。所好易溺。往往覆身家有所不顧。老年人必不爾也。苟無力徵選妓。則亦已。致其有樂此不疲者。必貲財能任者也。以多餘之蓄。娛有盡之年。嘗亦子孫翟所樂從者。且老年貴得時也。能不吝金帛之藏。以娛情聲妓。則其人不貪。不貪則不刻。亦必能厚子。親友。好施樂善。故子孫反受其福。不在多積金錢也。張燕公白頭鶯燕。雖無足稱。至若郭汾陽晚年後房數百。則大有清心妙用。名位至於是。上猜下嫉之禍泯於是。而子孫之爵位。竹帛之芳聲。於見且傳之後人。垂不朽之名。妓功甚鉅。顧謂老年人不應好此而譏刺之耶。造物者勞人以生。逸人以老。故有道之世。貴老。敬老。養老。娛老。皆有明文。有深意。以誘啓人民孝悌之思。其人必壽。試觀昔人登大年。創大業。成大名者。往往能耄而好色。即如漢武帝唐明皇宮人數萬武帝目的。（可三日不食。不可一日無婦人。）其好如此。倘如世俗謂人縱慾息或傷身。則應戾太子不至不終。楊太眞不至賜死。而武帝中年夭矣。故竊以爲若是者。反是徵壽。有妻賢子肖。不必爲老人慮也。客又曰。君爲老人謀則誠善矣。其如所後之人何。予笑。是又不然。彼老人既知好色。既快好色。則其人性情言貌。必不甚濁惡。家用必饒。亭館必潔。列屋而間居者必多。日所畜姬侍亦必皆貧家弱女。父若母旣賴以豐衣食。奚怨。老人又竭力以奉衣鮮食肥於雕綺繡闥之內。絲竹詞翰。足以清娛。常亦無意與諸姬爭此一夕。不差勝作輿皂妻飢饉困辱。或復受笞罵。抑鬱而勞苦。畢命者乎。且如謝安白香山。諸老名士。風流雅達。力小不勝。輒爲開閣。以聽其自擇所歸。曾不忍久妨賢路。即使老者不達。然桑榆易暮。不致（綠葉成陰子滿枝。）杜樊川反可無恨於彼姝。不良快耶。又何況紅葉有才相者。任自婦之。未爲偏護老人也。客笑而退。

請吸
香烟
CRAVEN "A"
CORK TIPPED
TRADE MARK
CARRERAS LIMITED
CRAVEN "A"
55, PICCADILLY, LONDON. W.
VIRGINIA CIGARETTES
特別製造
保不傷喉
CARRERAS LTD. LONDON.

兩粵要聞

留戍桂省兵力已經決定

……留余漢謀一師另一團……
……駐防梧州迄潯縣一帶……
……楊朱及雜軍均隸余……
……梧潯間防地之新配定……

三月十六日廣州訊、入路總指揮陳濟棠 日昨乘各師旅長回省之便 召集會議討論軍費問題、及桂粵兩省防務上之佈置、記者昨晤五十九師某軍官、詢以入路軍對於桂省防務最近狀况、據稱、自六十三師全部撤防回粵、分駐北路勦匪後 現在留桂部隊、尚有五十九師全部及教導旅張之英曾友仁兩團、警衛團陳漢光第一獨立團、范德星等部各一團、此外尚有入路行營特務營兩營 憲兵兩隊、昨十一日、各師旅長在總部會商結果、對於桂省防務、決留置一師另兩團、駐防潯梧一帶 黃任寰所轄之教導旅、不日亦將撤回梧州以下、至肇慶一帶 各部撤防後、所有留駐潯梧一帶之入路軍、均撥歸余師長漢謀全權指揮調遣、至桂軍新編師 如楊鼎中 朱爲珍等部、及一切雜牌軍隊 亦概歸余氏節制 梧州行營未撤銷前 該行營主任一職、亦由余氏兼任、五十九師之師部約一星期內 可由潯州移回梧州貴縣、至潯州一帶防務 由一一九旅長李鎮球担任 潯州平藤縣防務 由一二○旅葉肇部担任 梧州市郊及撫河方面 則由陳漢光范德星兩團担任 黃任寰部未撤防以前、亦暫歸余氏指揮、協同防守梧州 至撫河方面云 又查余漢謀前在貴縣防次 被汽車輾傷左右脛骨 迄今仍未全愈、此次回粵、謁見陳濟棠時 陳氏面着余在頤養院留醫 請巴爾德醫生爲之調理 據該院醫生云、余之傷足、尚有碎骨數塊在內、未曾取清、且有支骨、已被折斷 縱能醫愈 亦難健步如昔 但較諸原日之步履、亦可恢復八成以上、十二日、經醫生開割 取出碎骨 現余氏留醫該園、完全謝絕見客云、

記廣州之植樹節(二)

……省市兩府及各界在石牌植樹……

「軍隊另在瘦狗嶺附近舉行」

○軍隊○

是日入路總指揮陳濟棠、特飭總部所屬一切人員、及各部隊、于上午九時、到東郊外瘦狗嶺附近舊第一師墳塲、公祭先烈、並在墓前沿路一帶植樹、以留紀念、事前並交由副經理處長黃冠章、購備樹苗萬餘株 及將墳前用榕葉松針、花國旗黑白布等、佈置一新、上午八時許 各處職員部隊等 即陸續而至、計有林時清 杜益謙 鄧慶史 溫鎮聲 曾強 葉肇堯 黃光銳 陳復初 潘應堃、劉光等數千人 九時開始行禮 杜益謙代表主席 禮節 (一)肅立 (二)奏樂 (三)主席就位、(四)向黨國旗總理遺像行三鞠躬禮(五)恭讀總理遺囑 (六)演說、杜益謙演說 略謂 今天是總理逝世六週年紀念日 同時爲植樹節的日子 我們武裝同志到來此處、一則是紀念總理 二則是紀念先死的一師先輩 三則是舉行造林 中國地大物博、民衆不知造林利益、以至荒地幾佔全國十分之七八、單獨指廣東一省而論、各江常犯水患、其主要原因、亦不碍林少、不能吸收水份之故、是以總理遺教、亦囑我們注意去造林 曾說化兵爲工的一句話、今天我們之植樹、就是奉行總 遺教 發展國計民生云云 (七)禮成 (八)拍照 (九)植樹 散會後 由杜益謙率領全體人員 到墓前沿路植樹、人各一株、舉鋤力掘 首陳濟棠所植之、爲木棉 由杜益謙上麟書二人代植、(因陳氏精神欠佳、未有到場、)植畢共拍一照 以留紀念 直至十一時許 方始植畢散會 (完)

各縣(長市長)之大考成

▲記功者少記過者多

……案牘不積壓者僅江門一市……

三月十六日廣州訊、各縣市長成績、現經民廳登記處考查完竣 編列呈請許廳長審核、聞十九年度十月至十二月三個月攷查遵令辦理普通事件完竣者、僅有江門市政局長梁綱詒一人、其餘清遠南澳吳川遂溪防城五縣縣長 仍有數件尚辦者未復、其他汕頭梅菉海口三市、暫番禺南海等八十九縣 連陽化猺局尚多未遵令妥爲辦事件完竣者 記功嘉獎者計有高要恩平縣長莊陶如記功一次 平遠縣長羅駿超記大功一次 澄邁縣長邱澤記功一次 新豐縣長劉酒英嘉獎一次 記過者申誡者計有前寶安縣長胡鈺記大過一次 五華縣長魏榮記、過一次 小過一次、前陽江縣長吳俊記大過一次 萬寧縣長洪星南記大過一次 感恩縣長黃漢英記大過一次 前廉江縣長潘紹炎(木旁)記大過一次、汕頭市長張倫記大過一次、平遠縣長羅駿超申斥一次、從化縣長黃漢煥申斥一次、此外各縣市長被控者、計有前順德縣長林鴻飛、前新會縣長霍堅 赤溪縣長陳卓民等二十九人、三個月內被控次數 有一次二次或三次以上者、

梧函述張桂軍最近情形

梧州三月十一日通訊稱、昨據友人由南寧柳州來梧、所述桂張軍最近情形 分寄如下、

△柳州 駐柳桂軍總司令部早經辦理結束 所有總部人員、均于三月一日 完全赴邕 現查駐柳軍隊、僅有李仙品之湘軍 營、防務並不緊張

△遷江 在賓陽來賓之間、爲柳州重要門戶 在前粵桂兩軍在賓遷兩方 均駐有重兵 自余漢謀師退出賓陽之後 桂軍令撥派隊入駐賓陽 嗣因恐惹起誤會 亦未果行 賓陽城由桂軍責令當地民團負治安責 按日昨據余師副官處長談話 謂賓陽已由張軍派隊入駐 維持治安矣 聞桂將白崇禧仍在於遷江 林 間 指揮各地民團 保護地方、

△南寧 駐軍近來已不多見 氏在和平進行之時、所有桂張軍、均調左右二江訓練、現邕城只梁黃旭初部 約二三十人 亦無何種戒備

△貴縣 五九師移防大河方面後 即派第一隊、振球部駐守貴縣各險之地方 并步步爲營 在附近衝要 建築防禦 查該項建築 日前已有 現加修理 至原日駐貴縣第十六師李揚團 現在橋墟佈防

△平南 教導旅黃任寰部奉令回防平南後 該旅郎派第一團張之英部、駐防武宣方面觀音閣 第二團曾友仁部 則分駐于平南各衝要地方、并調駐吳體第三團王定華部、撥往武林駐防 爲品字形勢 向蒙山象縣方面警戒 現該團約于十二日抵梧州 十三日向武開拔云、查張桂軍聯合辦事處之軍事委員會 設在邕城 李宗仁近則常駐南寧、

△橫縣 前爲粵軍六十三師長黃旅駐紮、今該師完全退防後 南寧桂軍爲維持地方起見、僅派兵一連駐、維持治安 傳粵軍退一步 桂軍則進一步 以爲其他作用 實不然 蓋粵軍旣退、則縣城無兵駐防、土匪必乘機擾亂 所以桂軍於粵軍調後 派隊接防、不足奇也

△武宣 原爲八路軍新編第一師朱爲珍部佈防 近聞該師奉令 調一部份回武宣下游 另平南方面駐紮、武宣以上及附近各處、土匪猖獗異常

△龍州 向爲章雲淞師駐防、因該縣原有舊兵房 建于縣城河南、初爲清末時鄭孝胥與莊蘊寬手所建 訓練陸軍 次爲陸榮廷手建之兵房、縱橫五百餘畝 可容駐兵二萬以上、今雖日久失修、然舊舍猶存 因此張發奎乃出資稍爲修理 盡移所部往駐龍州 距今已有三閱月矣、聞張氏本人、于本月初間赴龍州檢閱所部、並視察練兵情形、

△撫河 交通已經恢復 船隻來往頻仍 查粵軍陳漢光部 日前奉調黎木根勦匪 今仍駐是處 尚未他移 在陳團未到黎木根之前、撫河土匪 極爲披猖 往來船隻被勒收行水、凡數十處 自陳部往之後 曾大舉剿匪 因而匪勢稍戢 已非前之猖獗矣、

△大河 交通雖已恢復 但因軍隊封用電船 運兵撤防、一船航商多裹足不前 尤以直航南寧者爲少、

△梧州 治安如常、商務署有起色、前數日梧市中紙幣停用一時、但商民納稅、均十足通用、自十日起、市面中紙已照常行使 惟奸商仍有暗中低折、想一二日間、必完全十足通用也、「按現廣州中紙風潮已息 則梧州方面當然亦隨之而平息矣」又日來「指十一日以前」陰霾迷漫 故郵航少到梧州云云

○咳嗽之最忌者

有等咳症似寒又似熱似傷又非傷 於是用涼不可用熱不能此爲專咳之最忌 惟葉奇可止咳丹 藥性和平關於治痰理氣 爲有秘傳 有一藥而製至七八次者 故無論寒咳熱咳新咳久咳痰喘等症奏効極速 即如殷商 君患一種胱腎病之咳 此症醫書亦俺少詳載 故 君屢醫不愈 後得友人勸其購服此止咳丹 亦愈 近陳君每對人言曰葉君有此奇驗之藥 無怪其得多數人之信仰也云云 每盒五角 每打五元 孕婦童叟俱合

葉奇可止咳丹 每盒 角

各皮膚病限時見功

此藥名皮膚水 別治瘡癢粒 肉癢皮 膚病脾內趾罅陰囊濕毒鹹粒 癩瘡等症神驗異常 限一分鐘止癢 汚衣 每樽 角 角半

百藥油治爛肉乾水止癢

此油治指罅爛腳皮膚熱毒惡水 胎毒惡瘡痕癢等症 擦藥即刺痛 神驗異常 倘無爛肉惡水 則用皮膚水爲最 須分別用之 三角

(印渡猿草油)
(每筒四占 傷風肚痛濕科 可採外風 打二 每樽四角)

瀉藥 調胃丹

此藥微瀉 微瀉一兩次而止 服後肚痛寒不燥 大便濕滯清血毒 手腳困倦花柳 清痰 痕癢濕熱 咳嗽等確有神效 煙酒客 藥價二角

逢人稱讚的頭痛散

此散治頭痛牙痛半點鐘見功 不寒不燥 並有膠片包散服而不苦 藥重一分六厘功力勝過別家二分七重的藥 每包七占 每打七角

(代理處) 培元堂 春生和 古友軒 吉隆坡茨廠街光明

葉奇可專醫內科婦科咳嗽內傷 鋪在海山街四十六號

伊尹氏喉症藥餅

名馳天下者久矣

蓋凡欲免外感傷風喉癢喉痛一切病症而殺除喉內各微生物者應常備而又常用此藥餅便能自保無虞又入影戲塲或入大隊人叢之中先順將此藥餅一枚放入口內含之可無慮微生物由空氣中浮泛潛而入口中矣再者每晚臨睡時口含藥餅一枚亦可免各種喉症之發生焉

此藥餅各處藥房商店皆有發售
惟須小心提防僞貨假冒而已矣

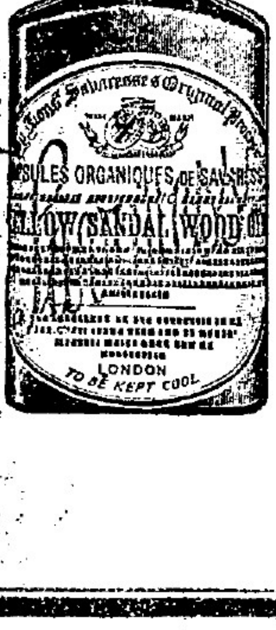
英一九二八年四月十三號

Savaresses Capsules Incorporated in England

△五淋白毒菌之敵▷

○士巴禮士五氏五淋丸

檀香油爲五淋白毒病之特效藥爲世界藥學士及醫學士所公認矣然精製劣品不但效能不著且有損害腸胃之虞故患者不可不愼於選擇也士巴禮士五氏五淋白毒丸係以監製之膜極純之包檀香油而成能治急性及已慢性



白毒病與婦女白帶或膀胱炎等症其功效之靈驗及穩妥已經世界上各大醫院大醫師所贊許而定爲患白毒五淋病之一種劑故此丸天下之五淋白毒病菌俱惡視爲彼之敵患者所注意焉

英京倫敦立雪洋行發行

南洋各大藥房俱有發售

民國十五年四月十三日

鷓鴣標經驗良藥

南洋總代理 石叻 庇能 垻羅 會豐商店

白毒藥水

男女白毒症太極尋常世人患此每每忽畧故年不愈者其劇烈時異常痛苦服各種嗽藥則止時發此不明斯症之由耳盖此症為腐精所致有微細毒虫蘊積內服藥丸總不能直達患源欲断根全愈非用藥水射洗不能清源節流鷓鴣牌洗毒帶藥水有滅毒之功請試之方知其言不謬也

每瓶價壹元　每打五元

總發行所香港永樂街

瑞昌西藥行

省港內地外埠大藥房各大公司均有代售

批發香洁價極相宜

會豐商店　石叻大馬路

○閱報諸君注意　雙女士之行踪

啓者敝店歷向專辦寰球馳名中西藥品以及唐洋美酒兼營化粧香品以備僑胞採購開張以來歲達三十載深荷　各界人士惠顧　垂靑毋任感激年來推銷國貨音調高唱入雲敝店順時勢之潮流安敢落後運者　本坡大馬路廣生行自動收盤其原日批售雙妹各貨今已槪歸敝店爲總代理恐各界未及週知　特登廣告以後諸君如有採購　雙妹嘜頭油香水各種菓子香油等請向敝店接洽批發零沽一律相宜

石叻大馬路會豐商店謹佈

各埠藥房均有出售

磨士醫生印度草根丸

香港荷里活道 美真製版

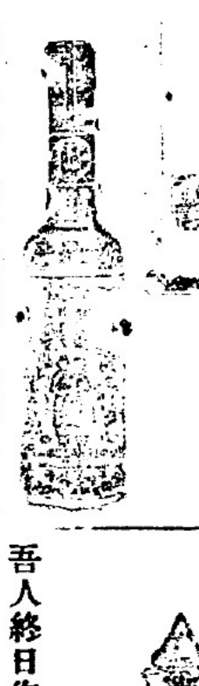
滑大腸清血毒平肝健胃老幼咸宜

星架坡大馬路五十六號

金士鋒有限公司啓

電話七三八二號

雙妹老牌花露水



雙妹嘜所製花露水香遠益清盥濯可用正如名花傾國萬衆歡迎藉此炎熱迫人須預購一瓶以消除汗穢也

雙妹嘜超等牙膏

價目　大號四毫正　二號二毫半　三號一毫半　四號一毫

本行所製各種牙粉牙水牙見(木旁)久爲用者稱許而此種超等牙膏尤爲佳妙常用之有固根潔齒之功永無枯脫衰落之虞且入口清香呵氣如蘭盍試之

大號三毫半　中號一毫半　小號五占

雙妹嘜茉莉霜

△茉莉霜之名稱乃本行註冊者別人不得冒效

茉莉霜一物實爲本行特出護容妙品自出世以來深得社會人士之樂用因其有嫩肌膚美顏色之功若常用之男則可比潘安女亦能賽西子謂予不信請試用之

大號四角　二號二角半　三號一角半

金山鮮橙味香質甜能解渴生津開胃消食故當炎暑天時人多喜而啖之因其能助消化之力且有提神醒腦之功能是鮮橙不耐久貯每易潰爛出外旅行尤感攜帶不便故本行特採金山鮮橙擷其精液配以最合衛生之品而製成鮮橙汁一種居家旅行取用利便且此汁之味與鮮橙無異清香甜滑其氣味久而不變其功用勝過原質飲時將此汁一份開清水六份和勻飲之不特開胸滑滯清神氣爽且能香透鼻管涼入心脾也倘欲該汁有汽者則加入本行之荷蘭水汽粉少許然後冲水則立可變爲鮮橙汁汽水矣請嘗試之

吾人終日作事埋頭於案牘之中或僕僕於風塵之裏有時思想過度或用腦力過多以致頭中殊不舒適或覺有團團之熱氣縈旋於腦海之中或有等婦女理髮常有用不衛生之刨花以致感受風寒血管閉塞不能涵養髮核時覺頭暈腦痛而髮亦因之而凋零此頭水清香潔淨保腦固髮善辟頭氣活血驅風於梳掠時灑少許於髮上便覺頭中涼風陣陣精神爽快且日趨於康健之途誠理髮頭水中之無上佳品也

雙妹嘜固髮香膠

固髮香膠爲中西人士男則文裝女則明星或文裝者日中必需之品取其帖服光潤以尚美觀本行悉心研究特製之固髮香膠加以貴重之固髮材料配製得宜有保腦固髮之功帖服光滑之妙馨香清潔尤爲絕倫請試之當贊不謬也

大樽四角　小樽二角半

雙妹嘜超等牙粉

牙之外面具有一種磁質晶瑩堅固爲全牙之城廓故擦牙之粉必令其細嫩輕滑方不礙於磁質本行所製之超等牙粉特配以適用之錊瓶其牙粉芬芳幼滑正可常留齒頰也

大號二角半　小號一角半

貨品太多不能盡錄

中國廣生行有限公司啓

福建要聞

張貞電請綏撫災黎

▲實行二五減租並免從前租稅
▲盲從或被迫附逆者應予自新

(閩南社)張貞師長對於整理災區辦法 主張軍事方面、在肅清土共、政治方面 在撫緝流亡、二十三日特分電國府 蔣總司令暨楊幼京主席 措詞略同、茲將其致楊主席一電、探錄如下、

福建省政府主席楊鈞鑒 竊閩西一隅、久經赤共蹂躪、此次雖由張貞部轉龍岩永定先後克復、惟殘刼之區、滿目瘡痍 撫緝流亡 端賴政治、而施救之道 尤在乎收拾民心、寬大赦免 厘定租稅 均爲善後要圖、當僞政府盤據時 赤區以內、威迫利誘 不得已而參加者、在在皆是 我軍收復之初 民衆不明政府施政方針 村落逃亡、市廛爲空 幾經宣傳撫慰、酌許自新 始繼續歸來、然尚不能安居樂業 恢復舊狀者、厥惟租稅問題、蓋農民租戶、早已逐年清納鉅額租稅、於僞政府 誠恐地主歸來、再行索迫以清償 勢必破裂而涉訟 若不及早明令規定、糾紛滋甚、管見所及 約有二端 一、對於盲從、或被迫附逆者、如確能悔悟、應准其自新、以示本黨寬大與民更始 則政令所布、相率前來、共匪之崩潰 計日可待、一、對於龍岩決定 曾淪爲赤禍之區所有民國十五以前租稅、復行豁免不予深究 自本年起根據責在四中全會提議通過之從價定稅案 從新釐定稅額 抑或照從前舊稅 暫予維持 均行一律二五減稅 庶餘災黎民、得沾政府德澤 本黨仁恕、深入人心、則不獨軍事政治、得進展□適、而閩西災黎、亦受賜不淺也、除電呈國府、暨蔣總司令外、希貴府迅予明令規定、令縣遵行、以蘇民困、如何盼即示復爲禱、張貞叩、梗、(二十三日)、

四九師克復田地續訊

▲用炸藥二百餘磅火油六十餘元……斃匪數百
燒炮樓碉座……陳啓芳與林青龍團均極努力作戰……

(閩南社)四九師於廿八日、克復田地、經誌前報 查該師司令部、日昨得到前方報告、是役計用炸藥二百餘磅、火油六十餘元 觀此則戰事劇烈、與匪方損失之重大即可概見、又聞此次作戰陳啓芳團與林青龍團均極努力云 茲再將王澄澐報告張貞關於是役戰鬪詳情探錄於下、

(銜略) 職旅林團報告進攻作戰經過情形、茲摘要電陳如次、一、勘日(廿八)報告稱、(一)宥日(廿六)奉命率第三營出發、午後三時到達龍潭、星夜開至田地、(二)沁日(廿七)上午十時、分令一三兩營進攻、匪據土堡頑抗、堡固未得手 是役第一營因迫上進擊 傷兵七名 當晚會商陳團長 計劃攻破匪巢 撥令精兵挖洞 安置地雷 以陳團任掩護、職團任挖洞 至天明仍不得當 乃令一三兩營、留兵堵截、(三)勘日、兵職督匪之上下土堡可通消息 撥派兵衛至鄉中 斷其聯絡、着十十二兩連爲前隊、一營繼進、渡河猛攻、激戰二小時 衝至田地鄉中 奪得大土堡兩座、小土堡一座、民屋五座、是役匪死傷不少、我方傷兵兩名 (四) 職團出發以來、大小數十戰 耗彈甚多、懇賜補充 二 勘展報告稱、(一) 據將營長報告 宥已職營由左翼推進、抵長流田地交界間、輒有土共二三百名、頑強抵抗、經我軍三次衝鋒、匪不支潰竄、當場斃七八名 乘勝協同民團 及蔡營圍攻土堡、斃匪十餘名 立下十堡三座、當將土堡交蔡營及民團協守 職部仍游擊於長流田地交界、(二)勘□長流方面、土共百餘人反攻前來 經蔣營迎擊 激戰二小時 匪不支退去 匪死傷約十餘名 (三) 奪獲之土堡、因民團私自撤退 致復爲匪佔領、職乃偕同張參謀清修 率第一二十二三連、於沁日向該土堡猛攻、激戰數小時 斃匪十餘名 土堡三座、仍被我軍佔領、(四)勘日職仝張參謀、率一三兩營、全部向右翼之土堡進攻、同時施以工事、午後八時、地雷大發、職部乘機圍攻土堡逐下、仝時各土堡共匪 悉數向職部頑強猛衝、希圖挽救 被蔣營迎頭痛擊 傷亡甚多、復經林營追抄 匪遂不支潰退 (五)是役共匪損傷甚大、我軍士氣極壯 查此次戰鬪最努力、當推蔣營 三 東日報告稱 勘已職率一三兩營 向匪堡進攻 至晚七時乘昏夜易於迫近 卽派第一十一兩連歸蔣營長指揮 攻三角樓、又派第二連進攻 過河砲樓 并着第三、九、十、十二 四連、歸林營長指揮困攻墟寨、并僞蘇維埃政府、激戰三小時、蔣營長首先突破三角樓、十一時過河之砲樓 亦被我擊破、至十二時僞政府亦爲我佔、土共紛向白土長流方面潰退、現正在派隊進擊中 四 查林團此次作戰頗爲勇敢努力、茲謹摘要電聞、職存澄澐叩、東(一日)

○新嘉坡善後會啓事

啓者本會自一九二六年成立以來對於出獄犯人謀適宜之職業及予以經濟上之援助等均有良好之成績凡出獄犯人欲覓職業者除公共休息半日之外請於每星期二及星期四日下三時半至四時到源順街天福宫內與陳君邦元接洽可也特此佈告希爲注意

我輩居洲府 衣,食,住, 三大問題
當家講柴米 交際衣服講華麗 况且
時在文明 衣衫襤褸 未免失禮 我
號爲着修舖 時趨竹紗 中西用品
志在賤價清盤者 不下十萬元貨底
雖日大局困難 要講經濟 惟貨式咁
佳 價錢咁抵 不妨買的 自然衣服
光鮮 傢具整齊 蘇蝦仔 不至打出
咕嚕嚕 亞妹妹 有衫有裙又好睇
因何的布得咁平 舌(貝旁)本賺錢總不
計 唉 審吓時勢 你貨唔平 人唔
埋嚟 我快快賤價沽完 早的修改舖
位

石叻漆木街永安號告白

▲▲都多商標之保證▼▼

本公司所有製造品物均有註册商標名都多"TOOTAL"或表明多都製造品"A TOOTAL PRODUCT"爲保證以俾 諸君之滿意倘任何方面旣有不滿意之處對於都多商標之貨品其間有不妥當之處或殘均可換回或取回貨價與費用以昭本公司之商標其保證之信實也

爲施行此保證起見謹請顧客予以合作凡遇有不滿意之處須函知星架坡檳城吉隆坡或怡保之威廉則(馬來亞)有限公司俾從事查察及證明之便妥

文智士德都多博樂夏斯利有限公司啓

唯一入口商販
威廉則(馬來亞)有限公司
製造廠
圖特爾博樂夏士利有限公司

Sole Importers
William Jacks & Co., (Malaya) Ltd.
MAKERS
TOOTAL BROADHURST LEE Co., Ltd.
London.

PYRAMID
HANDKERCHIEFS
FOR MEN

Pyramid label on every handkerchief

塔嚜手巾
乃多都出品

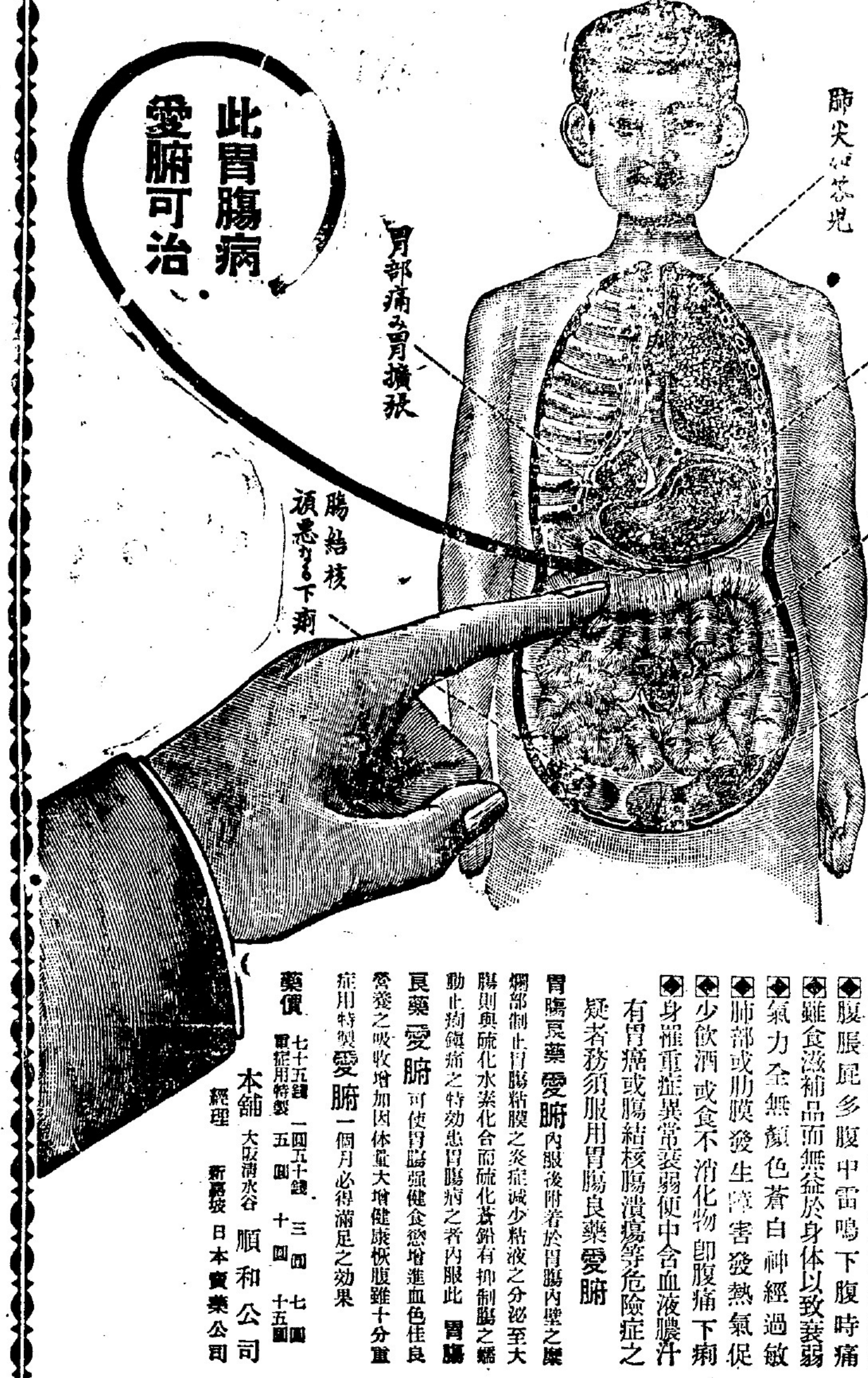
大批發售
請詢下列各商號
廣安　鄺南生　泰泉成　廣壽昌
陞泰　利南　裕梳平大馬路八十八號

牛肉腦青壯力之質

BOVRIL.

食之身體健壯

胃腸病根治之良藥「愛腑」



將成可懼之胃癌或腸結核難症之

慢性(重症)胃腸病

腸加答兒 腸結核 胃加答兒 胃擴張 胃弛緩 胃癌 胃潰瘍 之治療法

慢性胃腸病 實爲難治之疾病 外觀雖不甚重 而胃腸之機能大衰 胃腸粘膜發生可懼之 糜爛 潰瘍

◆食慾不進飲食停滯嘔吐胃痛
◆時常下痢或下軟便便中含有粘液
◆腹脹屁多腹中雷鳴下腹時痛
◆雖食滋補品而無益於身体以致衰弱
◆氣力全無顏色蒼白神經過敏
◆肺部或肋膜發生障害發熱氣促
◆少飲酒或食不消化物卽腹痛下痢
◆身罹重症異常衰弱便中含血液膿汁

有胃癌或腸結核腸潰瘍等危險症之疑者務須服用胃腸良藥愛腑

胃腸良藥愛腑內服後附着於胃腸內壁之糜爛部制止胃腸粘膜之炎症減少粘液之分泌至大腸則與硫化水素化合而硫化蒼鉛有抑制腸之蠕動止疴鎮痛之特効患胃腸病之者內服此 胃腸良藥愛腑可使胃腸强健食慾增進血色佳良營養之吸收增加因体量大增健康恢復雖十分重症用特製愛腑一個月必得滿足之効果

藥價 七十五錢 一圓五十錢 三圓 七圓 重症用特製 五圓 十圓 十五圓

本舖 大阪清水谷 順和公司

經理 新嘉坡 日本賣藥公司

起死回生 仁丹

主治

▲中暑傷寒 ▲腹痛吐瀉 ▲頭痛目眩 ▲積痞溜飲 ▲食積不消

▲水土不服 ▲猝中昏倒 ▲酒醉船暈 ▲精神鬱結 ▲時令疾疫

一到病除

時值惡疫蔓延之際若一有所緩心則忽爲疫菌爲所侵至於再不能立可怕可愼仁丹者治病防疫之力最大每常購服宿痾悉除身体强健自晨至暮神心爽快雖惡疫猖獗稍無畏懼

仁丹誠是 **護身衛生之寶**

留意 近時有無恥之徒羨望我仁丹盛名假冒商標模倣式樣或模造仁丹相似之紅丸欺瞞貴各甚多賜顧諸君務祈留意之仁丹商標暨森下博藥房字樣不悞切購之至矣

新嘉坡水仙門大馬路四九至五一號

經理批發 日本賣藥有限公司

限定日期治愈之良藥

煖腎膏

此膏煖腎助陽調經止帶驅風去溼舒筋活絡消腫散瘀止痛止瀉各有特別之功效提如梓鼓限期全愈專治男子陽痿腎虛精力薄弱及精神困倦腰酸腎痛風溼骨痛女子半身不遂脚氣肺痛肚痛泄瀉盜汗痰汗跌打損傷半月經不調經期前後腹痛子宮寒冷不能受孕常流白帶等症將此膏按照銅人部位貼之卽能如期見效

主治各症略列

男子陽虛	半月卽見效 三月見大功	腰膝酸痛 跌打肺瘀 半日見效 越宿見效
筋骨疲倦	兩時見效	盜汗痰汗 七日見效
手脚麻木	老症一日新症半日見效	肚痾不止 女不受孕 兩時見效 三月見效
風溼脚腫	越宿見效	常流白帶 半年見效
手脚酸軟	老症一日新症半日見效	經期不調 月經不調 兩月見效
半身不遂	兩月見效	各項肚痛 兩月見效

(價目)雙料每帖銀三元單料每帖銀一元五角 減價一月暫收七折

總代理石叻衛安公司 電話三六〇七

養命玄珠

每罇定價一元六角 減價一月暫收一元

歡迎代理有特別權利各埠商號如願代理者來函磋商卽將章程寄上

▲總經理▼ 星加坡松柏街衛安公司

養命玄珠是我們祖國雲南省出產的良藥他的藥性很和平保無燥熱亢烈之弊功效很神速確具有改造人體的功能

養命玄珠是廣嗣延年的仙品我們無論男女老幼人人均宜常服其效力足以卻除百病造成强健雄偉的體魄

養命玄珠主治的病症如男子腎虧陽萎精衰力倦老人夜尿腰痛脚軟耳聾目炫婦女氣血衰弱月事不調久不孕育小兒脾土虛弱皮黃骨瘦不思飲食等症連服一星期莫不藥到病除生機活潑

養命玄珠是國藥補品中最有神效最富經驗最珍貴出色的非其他補品所能及我們欲達到康健的地步和强身强種以及强國的目的快要人人起來立下決心服用雲南出產的 **養命玄珠**啊不可觀望遲疑

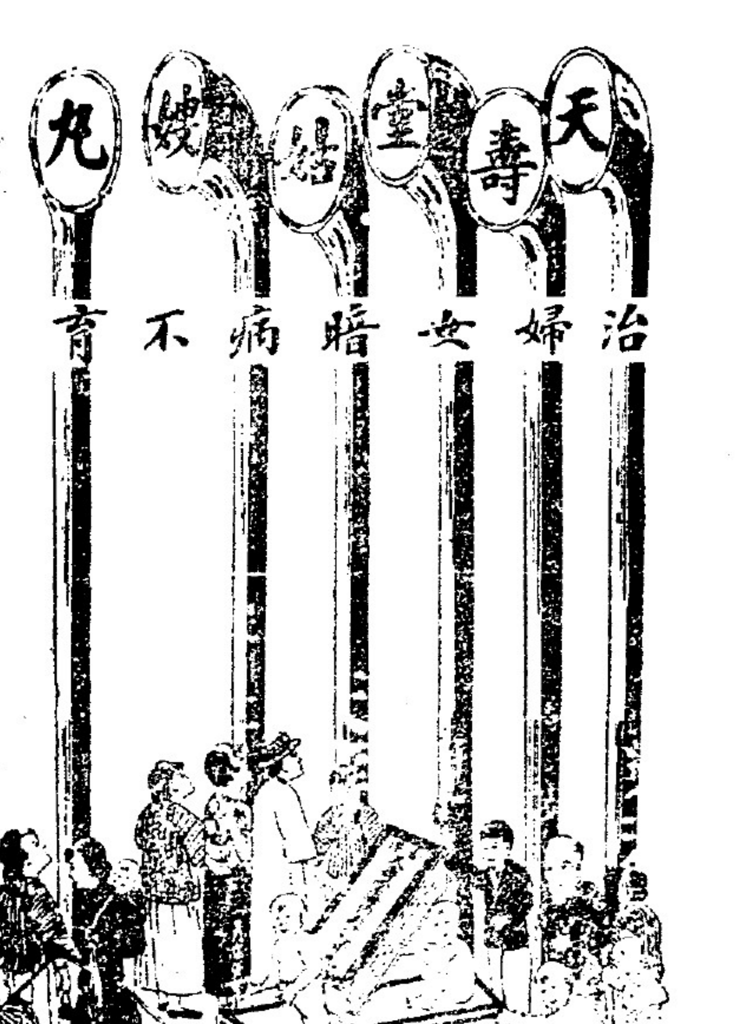
方今**我國政府**已極力提倡**國藥**南京**國醫館**亦已成立了趁此時機我們僑胞尤須一致奮起推銷國藥服用國藥大家同維持祖國的利權勿俾外溢此是我們之天職啊

僑胞注意

減價壹月

海狗鞭健腎丸

男子腎部虛弱第一妙藥



白銀與黃金

古人有云・寶玉白銀與黃金・不若堂前有子孫・然則子孫・實寶中之寶也・世間之人・無論儲幾多之財產・立幾多之功業・苟無子嗣・必抱厭世之悲觀・不特此也・每因之而生種種不如意之事者甚多・蓋婦女身體・以血爲主・養血之法・莫先調經・諸君如尊夫人艱於子息・請用香港天壽堂姑嫂丸・月經初來・每飯後吞一粒・接連服之・直至經淨而後已・能令血海之積・下月按期而至・不失其信・當此陰陽鼓盪之際・二情交暢・雖從未生育之婦・經此一度・陽施陰受・血開精合・立刻受孕・靈驗無匹・不用戒口・萬發萬中・

每盒一元

新嘉坡總代理馬眞律萬泰隆生熟藥材行

花柳專科大醫生到叻

張大鵬專花柳專科學究淵源術臻神妙凡三折肱之良醫也在香港政府專准註册商標懸壺濟世歷三十餘年治症神效遠近成春中外馳名婦孺共仰無庸贅述茲先生擬來南洋遊歷暫住本坡同人等素仰先生醫學精深富有經驗與其抱道鳴高不若出而濟世因勸先生

設醫館於海山街門牌七十一號 以便僑胞患花柳病者踵門求診并隨帶花柳各症藥丸藥水發行以備各埠商號採辦發售特具數語刊諸報章以爲介紹

高聽泉 羅錦堂 湯霜霖 邱雁賓 李俊臣 龔桐浦 劉以田 湯鐵垣 同識

張大鵬扶元搜毒藥膠

此膠搜毒得法有益眞元統治傳染五淋鶴膝花柳血毒敗精伏毒積痰梅毒痔瘡等症者每一料愈重症者再用第一聖藥

每料廿元 半料十元

張大鵬止痛五淋白藥丸

此丸專治五淋白毒藥濕熱下注伏毒酒患血淋砂淋小便刺痛大便結熱等症輕者一二三服應效如神大瓶二元五角小瓶一元

張大鵬精醫花柳解毒丸

獨醫外科雜症瘡各科解毒丸治各症永無後患每瓶二元五角

●本叻分枝局●藥品八減贈●三月九號起●叻張大鵬啟●院內療治所●看護週至●食藥因代煎●浸洗丸便利●

張大鵬肖像 泉准註册

商標爲記